

## 춘추항공주식회사여객 수하물 운송 총조건

### 제1장 총칙

제1조 춘추항공주식회사(이하 "춘추항공"이라 함)은 국내,국제 및 지역 항공운송을 수행할 때 정상적인 여객과 수하물 운송 질서를 유지하고 운송 관리를 강화하며 여객과 춘추항공의 기타 이해관계자의 합법적인 권익을 보장하기 위해 해당 법률 법규 및 규정에 따라 "여객과 수하물 수송 총 조건"(이하 "본 조건"이라 함)을 제정합니다.

### 제2조 적용범위

2.1 본 조건은 춘추항공에서 비행기로 여객과 수하물을 운송하면서 보수를 받는 국내,국제 및 지역 항공 운송 서비스에 적용한다. 별도의 규정이 없는 경우에는 본 조건은 무료 운송에도 적용된다. 무료 및 특수 항공권 운송의 경우 해당 특별 운임 규칙이 적용되어야 하며, 특별 운임 규칙이 없거나 특별 운임 규칙에 규정이 없는 경우에만 이 조건의 일부 또는 전부를 적용한다. 본 조건은 국내운송에 관한 조항이며 별도로 정한 바가 없는 경우 국제 운송에도 적용된다.

### 2.2 전세기 운송

춘추항공 전세기 계약 에 따라 취급한 운송일 경우 본 조건은 해당 전세기 계약 또는 전세기 항공권 약관에서 본 조건을 인용하는 경우에만 적용된다.

### 2.3 코드 공유 운송

춘추항공과 기타 운송업자 사이의 코드 공유 계획에 따라 본 조건이 춘추항공이 실제로 운영하는 코드공유 항공편 운송에만 적용된다.

### 2.4 운임 규칙의 우선 적용

본 조건이 춘추항공의 운임 규칙과 상충하면 이 운임 규칙이 우선적으로 적용되어야 한다.

### 제3조 용어의 정의

3.1 국내항공운송(또는 국내 운송이라 함):여객운송계약에 근거해 출발지, 약정된 중도연결지점, 목적지가 모두 중화인민공화국 국경내에 있는 항공운송을 말한다.

3.2 "공약"이란 적용할수 있는 아래와 같은 문서를 말한다.

1929년 10월12일 바르샤바에서 체결한 "국제 항공 운송의 일부 규칙을 통합하기 위한 공약"(이하 "바르샤바공약"이라 함)

1955년 9월 28일 헤이그에서 체결한 "1929년 10월12일에 바르샤바에서 체결한 국제 항공 운송의 일부 규칙을 통합하기 위한 공약의 의정서"(이하 "헤이그의정서"라 함)

1999년 5월 28일 몬트리올에서 체결한 "국제 항공 운송의 일부 규칙을 통합하기 위한 공약"(이하 "몬트리올공약"이라 함)

3.3 "국제항공운송"(또는 국제 운송 이라 함)이란 공약의 별도 규정외 운송계약에 따라 운송이 중단되거나 중단되지 않거나를 막론하고 또는 중계운송 과정에 운송 출발지, 목적지, 경유지 모두 중화인민공화국 국경내에서 이루어지지 않는 운송이다.

3.4 지역 항공 운송: 운송 계약에 의거해 홍콩특별행정구,마카오 특별행정구 및 대만 지역과 같은 중국 특정 지역과 항공 운송을 진행하는 것을 말한다. 지역 항공 운송은 특약이 없는 경우 국제 운송 규정을 참조하여 처리한다.

3.5 운송인: 민용 항공기를 이용하요 여객 및 수화물을 운송하는 항공 운송 기업을 말한다.

3.6 계약 운송인: 본 기업의 항공권과 항공권번호를 이용하여 여객과 항공 운송계약을 체결한 운송인을 말한다.

3.7 실제 운송인: 전부 혹은 부분 운송 및 기타 서비스를 실제로 실행하는 운송인을 말한다. 양자간협약이 있을 때, 예를들어코드 공유협약의경우, 실제운송업자는 시장측 운송인이 아닐 수 있다.

3.8 춘추 항공: 춘추항공주식회사이다(이하 본사라고 함). 상하이에 위치한 중국 법률에 의거해 설립 및 운행하는 항공 운송인이다. 영문명칭은SPRING AIRLINES COMPANY LIMITED이며 영문약칭은SPRING AIRLINES이며 항공편 두 글자 코드는9C이며 세 글자 코드는 CQH이며IATA 결제코드는089이며 웹사이트주소는www.ch.com 와 m.ch.com이다.

3.9 춘추항공 운송규정:본조건에서 제정하고 발표한 춘추항공의 운송규정은 항공권을 구입한 날부터 유효한 기타 여객과 수하물 운송 관리규정에 적용되며항공권 가격및 적용조건에만 국한되는 것이 아니다.

3.10 항공 판매 대리인: (이하 "판매대리인"이라 함)중화인민공화국 법률에 따라 설립된 춘추항공과 대리 판매계약을 체결하고 , 춘추항공을 대리하여 계약에 명시된 공공 항공 여객 운송 서비스를 종사하는 기업을 말한다. 춘추항공과 위탁계약을 체결하지 않은 판매대리인 또는 기타 기업 또는 개인은 춘추항공의 위탁판매대리인이 아닌데 만약 여행객을 위해 가격 조회, 항공권 구입 혹은 지불을 대신하면 여객의 대리인으로 간주해야 한다.

3.11 지상 서비스 대리인: 중화인민공화국 법률에 따라 설립된 춘추항공과 지상 대리 협약을 체결하고 , 중화인민공화국 경내 또는 해외 공항에서 춘추항공을 대리하여 협의에서 합의한 공항 지상 서비스 사업을 대리 진행하는 기업을 말한다.

3.12 여객:춘추항공의 동의를 거친후 비행기에 탑승한 승무원외의 모든 사람.

3.13 단체 여객: 항공편, 탑승 날짜, 항공편 및 객실 등급이 동일하고 단체 요금을 지불하는 여객을 말한다. 선실은 일반적으로 G, G1, G2 선실이다.

3.14 아동여객: 항공운송 개시일로부터 나이가 만 2세(포함)이지만 만 12세 미만의 사람.

3.15 영아여객:항공 운송 날로부터 이미 14일이 되었지만 2세 미만의 사람.

3.16 자리 지정: 여객이 예약한 좌석, 객석등급 또는 수하물의 무게와 체적을 미리 남겨둔 것을 말한다.

3.17 예약클래스: 예약클래스는 승객정보, 항공권요금, 이용가능한 서비스 및 변경/취소 규정에 따라 달라집니다. 예약클래스는 A-Z의 대문자(대문자 A부터 Z까지) 또는 대문자와 숫자(숫자가 0부터 9까지)의 조합으로 표시된다. M클래스, P1클래스

3.18 메인 클래스: 예약 클래스와 동일하다.

3.19 서브 클래스: 두개 인접된 메인 클래스 사이의 설치를 세분화하는데 서비스 내용,환불 변경 규칙이 대응한 메인 클래스와 동일한다. 서브 클래스는 통상 좌석 코드의 마지막 문자이며 (단일 문자로 구성된 경우 메인 클래스이다). 대문자로 표시하고 문자 범위는 A부터 Z까지다. 예를들어 MA는 메인클래스 M,서브클래스A이며 서비스내용, 환불 및 변경규칙이 M 클래스와 동일한다.

3.20 항공편:비행기가 규정된 항로, 날짜, 시각에 따라 진행하는 비행.

3.22.1 중국 주민 신분증: 중국 대륙 지역의 주민 신분증과 임시 주민 신분증(임시 탑승 증명 포함);

3.22.2 군인 신분증: 장교증, 문직 간부증, 무장경찰 장교증, 무장경찰 병사증, 의무병증, 사관증, 문직원증, 직원증;

3.22.3 여권류: 여권(여행증 포함), 홍콩 및 마카오 주민 내지 왕래 통행증, 대만 주민 대륙 왕래 통행증, 중화인민공화국 홍콩 및 마카오 왕래 통행증, 대륙 주민 대만 왕래 통행증(홍콩, 마카오, 대만 항공편 탑승 시에만 해당), 외국인 영주증(국제 항공편 탑승 시 본인 여권과 함께 사용해야 함), 외교부 발급 주중 외교관증, 선원증 등 항공국에서 규정한 기타 유효한 탑승 신분증;

3.22.4 만 16세 이하의 중국 대륙 주민의 유효한 신분증명은 의학 출생증명, 호구부, 학생증 및 호구 지방 공안기관에서 발행한 신분증명을 말한다.

3.23 항공권: 여객 운송권의 일부분이다.

3.24 전자항공권:운송업자나권한 부여 판매대리인이 판매하고 운송권리를 부여하는 전자데이터 형식으로 체현된 유효한 운송증서로서 종이항공권의 전자데이터 대체 제품입니다.

3.25 항공운송 전자항공권여정 명세서:여객이 전자항공권을 구매할 때 운송업자나 권한 부여 판매대리인이 제시한 지급증서나 결산서류로서 여객의 노정을 제시할수 있는 작용을 갖고 있다.

- 3.26 다구간 항공편이란 단일 운송 계약중에 포함된 두개(포함) 혹은 이상의 항공편을 말하며 왕복 항공편은 포함하지 않는다.
- 3.27 왕복항공권:한곳에서 출발해 다른 곳으로 이동한후 원 비행노선에 따라 출발지로 돌아가는 항공권.
- 3.28 정상 운임: 운송인이 공시한 이코노미석을 일반 성인 여객에 적용되는 최고 운임을 말하며 통상적으로 비할인운임을 말한다. 만약 항공권 가격 단속방법이 변화될 경우 당시의 규정을 기준으로 삼습니다.
- 3.29 특수 항공권 가격:일반항공권 속하지 않으며 사용제한조건이 첨가된 항공권 가격.
- 3.30 초과판매: 운송인이 좌석 재고를 관리하기 위해 항공편의 실제 좌석보다 초과판매하는 경우를 말한다.
- 3.31 비행기를 놓쳤다는 것:여객이 규정된 시간내에 탑승수속을 끝마치지 않았거나 여행 증명서가 규정에 부합되지 않아 탑승하지 못하였음을 말한다.
- 3.32 미처 탑승하지 못했다는 것: 승객이 탑승 수속을 마친 후 또는 정차역을 통과할 때 항공권에 명시된 항공편을 탑승하지 못하는 것을 말한다.
- 3.33 잘못 탑승했다는 것:승객이 항공권에 명시되지 않은 항공편에 탑승한 것을 말한다.
- 3.34 수하물:여행중에서 여객이 입거나 사용 또는 편하거나 편리를 목적으로 휴대한 필요한 량, 또는 적당한 량의 물품과 기타 개인재물을 말한다.
- 3.35 위탁 수하물: 운송인의 관리하에 있고 운송표를 발행한 수하물을 말한다.
- 3.36 위탁수하물:춘추항공의 동의를 거친후 규정된 수하물 종류, 수량, 무게와 체적 범위내에서 여객이 자체로 휴대해야 하며 객실에 들어간후 관리해야 하는 수하물과 소지품을 말한다.
- 3.37 수하물 꼬리표:항공권중에서 탁송과 관련된 부분을 말한다.
- 3.38 짐표:수하물에 부착되어있으며 번호및 시발역, 종점역이 표기된 표지판을 말한다.

- 3.39 출발시간:항공편 여객들이 탑승한후 비행기 문을 닫는 시간
- 3.40 탑승수속 취급 마감 시간:항공회사에서 규정한 여객들이 탑승수속을 끝나치고 탑승권을 수령하는 가장 늦은 시간.
- 3.41 경유지: 출발지와 도착지를 제외한 지역으로서 여객의 운송과정에서 머무는 지역을 말한다.
- 3.42 중도 분류:미리 춘추항공의 동의를 거친후 여객이 출발지와 목적지 사이에서 모 지점의 여행로정을 일부러 중단하게끔 배치한 것을 말한다.
- 3.43 비행기를 갈아타기:여객이 출발지와 목적지 사이에서 여행할 때 중간 지점에서 동일 운송업자의 기타 항공편이나 다른 운송업자의 항공편을 이용해 목적지에 도달하는 것을 말한다.
- 3.44 불가항력:예상할수 없고 불가피면적이며 통제할수 없는 상황을 말한다.
- 3.45 항공권의 변경:항공권의 운행 시간 변경, 기내 클래스 변경등 경우를 말한다.
- 3.46 자발적 환불: 여객 본인 사정에 의한 자발적 환불.
- 3.47 비자발적 환불: 항공편의 취소, 지연, 앞당김, 항공편 변경, 기내 클래스의 변경 혹은 운송인이 기존 항공편을 운행하지 못하는 등 이유로 여객이 환불하는 경우를 말한다.
- 3.48 여객용 항공권의 자발적 변경: 자발적 변경 즉 여객 본인 사정에 의한 자발적 변경을 말한다.
- 3.49 항공권의 비자발적 변경: 비자발적 변경 즉 항공편의 취소, 지연, 앞당김, 항공편 변경, 기내 클래스의 변경 혹은 운송인이 기존 항공편을 운행하지 못하는 등 이유로 여객이 환불하는 경우를 말한다.
- 3.50 변경 수수료: 항공권의 적용 조건에 따라 여객이 기존에 예약한 항공편을 변경할 때 춘추항공에서 받는 비용으로 항공편 및 운송 날짜 등 변경 비용을 포함한다.
- 3.51 표값 가격차: 여객이 자발적적으로 낮은 표값에서 높은 표값으로 변경하는 것으로 인해 발생한 운송비 차액.

3.52 환불 수수료: 여객용 항공권의 적용 조건에 따라 여객에 기존에 예약한 항공편일 취소할 때 춘추항공에서 받는 비용을 말한다.

3.53 운송업자의 원인: 잘하지 못한 기무 유지, 부당한 항공편 배치, 상무 혹은 승무원 직무상의 과실 등 춘추항공에 귀책될 수 있는 원인이 포함된다. 그러나 새 충돌 등 돌발 상황으로 인한 항공기 임시 고장, 군대 활동이나 정부 명령으로 인한 항공편 임시 변경, 운송 금지, 항공 교통 관제, 공항, 유류 공급 또는 정보 시스템 등 제3자 원인으로 인한 보장 중단 등 예견불가 또는 극복불가 또는 불가피한 상황들이 모두 운송업자의 원인이 아니다. 긴급 대피나 인도주의 등 원인으로 능동적으로 취한 여객을 해칠 수 있는 작위나 부작위도 운송업자의 원인이 아니다. 따로 가리키는 것 외에 본 조건에서 운송업자의 원인은 바로 춘추항공의 원인이다.

3.54 비 운송인 원인: 운송인과 무관한 원인으로 날씨, 사고, 항공 교통관리, 보안 검색, 여객 등 요인을 포함한다.

3.55 코드 공유 항공편: 하나 혹은 여러 항공 회사의 협의하에 다른 항공 회사의 항공편에 각자의 코드를 사용하는 것을 말한다.

3.56 "특별인출권"이란 국제통화기금에서 규정한 특별인출권을 말한다.

3.57 운행 요금: 항공회사에서 공시한 항공권 가격, 비용 및 관련된 운송 조건을 말한다. 필요한 경우 관련 부서의 허가를 받아야 한다.

3.58 일반석, 비지니스 이코노미, 스프링 플러스: 춘추항공 항공권 중 하나를 말한다.

3.59 춘추항공의 직속 판매 채널은 춘추항공 직속 대표소, 고객센터 95524 핫라인, 춘추항공의 공식 전자 채널(공식 홈페이지, 모바일 클라이언트 APP, 애플릿)을 포함한다.

3.60 항공편 지연: 항공편이 실제 공항에 도착하는 시간이 계획된 공항에 도착하는 시간보다 15분 이상 늦은 상황을 말한다.

3.61 항공편 출항 지연: 항공편 실제 공항에 출발하는 시간이 계획된 공항에 출발하는 시간보다 15분 이상 늦은 상황을 말한다.

3.62 항공권 구매 완료: 법률 또는 당사자 쌍방 합의에 따라 항공 운송 계약이 성립된 상태를 말한다.

3.63 항공권 사용 조건: 좌석 코드 또는 항공권 유형을 지정하는 데 적용되는 항공권 가격 규칙이다.

## 제2장 특별 운송 조건

### 제4조 운송 제한

4.1 성인과 동행하지 않은 아동, 영아, 질병이나 신체 장애가 있는 여객, 임산부, 맹인, 청각 장애인, 범인이나 범죄용의자 등 신체나 정신상황으로 인하여 여행도중에 특수한 보살핌 또는 일정한 조건하에서만 운송이 가능한 여객에 한해서는 춘추항공의 운송규정에 부합되는 조건하에서 춘추항공의 사전동의를 거친후 필요시에만 운송할수 있다. 위 관련 운송 규정 및 조건에 대해 춘추항공은 "특수 여객 운송 설명"을 별도로 제정했으며 이 조건의 일부로 간주된다. 위의 규정 내용이 이 조건과 일치하지 않는 경우 별도로 제정된 규정이 이 조건보다 우선한다.

#### 4.2 아동 및 유아의 운송 조건

4.2.1 영아 및 만5세 미만의 아동 및 유아는 비행기를 탈 때 반드시 만 18세 그리고 완전한 민사 행위 능력을 갖춘 성인이 동반해야 한다.

4.2.2 만 5세 이상 12세 이하의 아동이 혼자 비행기를 타면 춘추항공에 성인 동반이 없는 아동 탑승 수속을 신청하여 취급해야 하고 춘추항공의 동의를 얻은 후에 항공권을 구매 및 탑승이 가능하다.

4.2.3 춘추항공은 출생한지 14일 미만의 유아와 출생한지 90일 미만인 조산 유아를 운송하지 않는다.

4.2.4 위 날짜는 모두 여객의 탑승일 부터 계산한다.

4.3 운송 제한 여객수:안전때문에 춘추항공에서는 기종에 따라항공편의 여객수를 통제한다.

항공기A320/A321기종의 매 한차례 항공편의 운송 제한 여객인수는 5명을 초월하지 못한다.

### 제5조 운송 거절

춘추항공에서는 안전원인 또는 합리적인 판단에 의하여 다음 상황 중 하나라고 생각하는 경우 여객과 그의 수하물 운송을 거절할 수 있다.

5.1 법으로 정한 기타 운송 금지 여객

5.2 여객이 안전검사를 거부할 경우.

5.3 여객이 유효한 여행증을 제시하지 않거나 탑승시 제시한 여행증이 항공권 구매할 때 여행증과 불일치

5.4 여객의 행동, 연령, 정신적, 육체적 조건으로 인하여 항공 여행이 부적합 할 경우

(a) 심신미약으로 탑승 수속할 때 자기자신을 스스로 통제하지 못하는 여객

(b) 취중 여객 즉 알콜, 마취제, 마약중독으로 인하여 통제력을 잃고 타 여객에 불쾌감을 줄 가능성이 클 때

(c) 발병 과정 중의 정신병 환자 또는 간헐적 정신병 환자;

(d) 공항의료기관 또는 지상안내원 판단에 의거, 다치거나 질병으로 인하여 운송에 부적합한 여객

(e) 불확실한 임신 주기 혹은 승원의 판단에 의거하여 탑승이 부적합한 임신부

(f) 출생한지 14일 미만의 유아와 출생한지 90일 미만인 조산 유아 및 동행 보호자

5.5 무효 티켓을 소지한 여행객.

5.6 불법 수화물 (국가가 규정한 제한된 수화물, 위험물품, 이상이 있는 수화물 및 기타 기내 손상을 이룰수 있는 수화물) 소지를 요구하는 여객은 항공사의 요구를 받고도 수화물 운송을 고집하여 항공 운송을 지연시킨 대가는 모두 여객 본인이 부담한다.

5.7 치안 관제 무기: 공안기관의 허락 혹은 운송인의 동의를 구하지 못한 군,경찰무기 혹은 경찰 도구를 소지하여 항공 운송을 지연시킨 대가는 모두 여객 본인이 책임지며 법적 책임을 묻는다.

5.8 이상한 냄새가 나는 물품, 부패한 물품: 여행객이 관련 물품을 꺼내면 정상적으로 후속 업무를 처리할 수 있음; 권고가 무효할 경우, 발생한 손실은 여행객 본인이 책임짐이다.

5.9 여행객이 위탁한 수하물의 단일 무게가 국가 규정 또는 해외(지역 포함) 공항 현지 규정 표준 무게를 초과할 경우: 여행객에게 여러 개의 수하물로 나누어 위탁할 것을 권고하며, 권고가 무효할 경우, 발생한 손실은 여행객 본인이 책임짐이다.

5.10 위탁 수하물 비용 지불을 거절하는 여객은 그로 인한 손해는 여객 본인이 부담한다.

5.11 보안 검사를 거치지 않은 수하물

5.12 계약불이행자 : 본인 티켓 비용 기타 비용 및 관세를 미납하거나 본인과 본사나 관련 운송인 사이의 신용 지불을 이행하지 않은 경우 티켓 비용 및 관세의 부족한 부분은 여객에 의해 추가로 지불한다.

5.13 비상구 좌석에 부적합한 여객, 비상시 다른 사람의 도움이 필요하여 신속하게 출구로 이동할 수 있는 여객 : 본사는 긴급상황에서 신속하게 비상출구로 전이 시스템 및 관련 사항을 알릴 것을 규정하였으며 여객이 본사의 규정을 준수하지 않을 경우, 또는 절차에 따라 해당 여객을 운송할 수 없는 경우, 운송을 거절할 수 있다.

5.14 국가가 규정한 기타 상황

5.15 앞 규정외에 여객의 행동으로 인하여 비행 안전과 공공질서를 위협했을 경우, 항공 운송 중 항공기 또는 승객의 안전을 위협할 수 있는 행동을 한 적이 있으며, 이러한 상황이 여전히 발생할 가능성이 있는 경우 본사는 운송을 거절할 권리가 있다.

5.16 승객은 비행 중 돌발 질병이 발생할 수 있는 위험과 책임에 대해 이해해야 한다. 그 중에 승객 치료로 인해 항공사가 항해를 변경하고 착륙을 준비하는 데 드는 비용을 포함한다. 춘추항공은 항공기에 적합하지 않거나 신체적, 정신적 상태에 특별한 보살핌이 필요하다는 것을 알면서도 은폐, 사기 또는 오도하여 이 조건의 약속을 위반하고 티켓 구매 및 탑승을 실현한 승객에 대해 법적 책임을 물을 권리가 있다.

## 제6조 운송을 거절당한 여객 안내

운송을 거절당한 여객에 한해서 춘추항공에서는 다음과 같은 규정에 따라 처리한다.

6.1 본조건의 제5조 제(4)항 정황에 해당되는 여객이 이미 항공권을 구입했으면 본조건 제36조에 따라 자발적으로 표를 환불시키는 규정에 따라 처리한다.

6.2 국자의 별도 규정외에 본 조건 제5조 기타 상황에 처한 여객은 이미 구매한 티켓은 본 규정에 따라 자발적 변경이거나 환불 처리를 할 수 있다.

6.3 항공권을 구매하였으나 본 조건 제5조 운송 거절 규정에 따라 여객의 운송을 거절하였을 경우 서면 설명을 발행해야 하며 국가 별도 규정외 운송인은 제때에 발행해야 한다.

### 제3장 항공권

#### 제7조 일반 규정

7.1 항공권은 춘추항공과 항공권에 성명이 열거된 여객사이에 체결한 운송 계약의 초보적인 증거입니다. 항공권은 디지털 데이터로 춘추항공 시스템에 자동으로 생성 및 저장된다. 항공운송계약을 이행할 때 춘추항공과 여객의 책임과 권리는 단일 항공운송계약에만 적용된다.

7.2 여객은 춘추항공에서 요구하는 정보를 제출하면 좌석지정이 성립되고 지불이 끝나면 춘추항공 시스템이 디지털 데이터를 생성하며 비로소 운송 계약이 효력을 가진다. 기타 부정할 수 있는 증거가 없는 경우 계약이 효력을 가지는 시간은 항공권의 작성 및 결제 시간이다.

7.3 항공권은 성명 표기식이며 항공권에 표시된 성함의 여객만 운송 서비스를 누릴 수 있다.

7.4 춘추항공의 별도 규정외 항공권은 양도할 수 없다.

7.5 여객은 정산에 필요한 증빙서류거나 항공권의 증거로 사용할 수 있는 여정 명세서를 신청할 수 있다.

#### 7.6 항공권 사용 요구

7.6.1 전자항공권을 사용한 여객은 항공권을 구입할 때 제공하는 유효한 신분증명서를 제시해야 하며 그렇지 않을 경우 탑승할 권리가 없다.

7.6.2 다구간 항공권은 반드시 항공권에 열거된 비행로정에 따라 출발지점부터 순서적으로 사용해야 한다.

7.6.3 여객은 항공권이 명시된 항공편 정보에 따라 항공권을 사용하며 탑승수속, 탑승 및 기내에서의 행위 등 관련 규정을 따라야 한다.

7.7 춘추항공은 '항공 이용 조건'을 별도로 제정했으며 이 조건의 일부로 간주된다. 위의 규정 내용이 이 조건과 일치하지 않는 경우 별도로 제정된 규정이 이 조건보다 우선한다.

## 제8조 항공권 유효기간

8.1 항공권의 실제 출발일 부터 1년내에 유효하며 항공권을 전부 사용하지 않았을 경우 작성 및 결제일 부터 1년내에 유효하다. 항공권이 변경후 항공권 유효기간은 원래 항공권 작성 및 결제일 혹은 실제 출발일로 부터 계산한다.

8.2 항공권 유효기간은 여행을 시작한 날 또는 항공권을 매립한 그 다음날 0시부터 유효기가 차는 그 다음날 0시까지로 계산한다.

## 제9조 전자 항공권 여정 명세서 분실

### 9.1 여정 명세서 분실

9.1.1 항공운송 전자항공권 여정 명세서를 분실 또는 파손어 여객이 환불하려면 서면형식으로 춘추항공에 분실 신고를 해야 한다.

9.1.2 여객이 분실 신고를 신청할 경우 반드시 유효한 신분증명서를 제시해야 한다. 분실 신고자가 여객 본인이 아닐 경우에는 반드시 여객 본인과 분실 신고인의 유효한 신분증명서 및 춘추항공에서 규정된 기타 자료와 증명서를 제시해야 하며 서면으로 신청해야 한다.

9.1.3 여객이 항공운수 전자항공권 여정 명세서를 분실하거나 여객 원인으로 기 출력한 전자항공권 여정 명세서를 분실하면 《항공운송 전자항공권여정 명세서 관리방법》에 따라 재출력하지 않는다.

여객이 항공운송 전자항공권여정 명세서를 분실하면 재차 대표할 필요가 없이 본인 유효한 증명서류에 따라 여행을 마칠 수 있다.

9.1.4 여객이 신청서를 제출후 7영업일 내지 3개월 이내에 춘추항공에 다시 연락하여 환불을 취급하고 상응한 환불 수수료를 수납해야 한다.

## 9.2 항공권 분실 종료

9.2.1 여객이 여정 명세서 분실 신청을 하였으며 항공권 환불 전, 다시 여정 명세서를 찾게되면 춘추항공 항공권 판매처 혹은 고객센터에 연락하여 분실 신청을 중단시킬 수 있으며 여정 명세서를 반환하면 항공권을 환불할 수 있다.

## 제4장 항공권 가격과 세금

### 제10조 항공권 가격의 적용

#### 10.1 항공권가격

10.1.1 항공권 가격은 여객이 출발지 공항으로부터 목적지 공항까지의 항공운송가격을 가리키며 공항 지역 내, 터미널 간, 공항과 공항 간 또는 공항과 도시 지역 간의 지상 운송 서비스 비용은 포함되지 않으며, 민간 항공 개발 기금, 유류 할증료 등 기타 세금도 포함되지 않는다.

10.1.2 항공권 가격은 항공권을 구매할 때 가격으로 항공권 판매후 가격 변동이 있어도 항공권 가격은 변하지 않는다.

10.1.3 특수 항공권 가격을 사용하는 여객은 마땅히 특수 티켓 가격에 따른 규정과 조건을 준수해야 한다.

#### 10.2 세금과 비용

10.2.1 정부나 관계 당국에서 여객에게 한해 징수하는 세금과 비용 및 정부나 관계 당국의 허가를 받고 공항 경영인 또는 계약운송업자가 여객에게서 징수하는 비용은 항공권가격에 포함되지 않으며 이런 유형의 세금 또는 비용은 여객이 부담해야 한다. 본 세금 혹은 비용은 여객이 부담한다.

10.2.2 유류할증료와 민항발전기금은 운송업자가 국가 관련 규정에 따라 공포하여 수납한다.

10.2.3 여객이 항공권을 구매할 때 춘추항공에서는 여객에게 항공권가격중에 포함되지 않은 세금이나 비용을 알려주며 일반적으로 대다수 세금과 비용은 항공권에 분명하게 열거되어 있다. 세금과 비용은 항공권 구매할 때 공시한 가격으로 받으며 별도의 규정이 없을 경우 이미 판매한 항공권은 세금과 비용이 변해도 이미 받은 세금과 비용은 변동되지 않는다.

## 제11조 특수 항공권 가격

### 11.1 신체장애 군인, 인민경찰, 소방구조원

11.1.1 춘추항공의 국내선을 이용할 때 참전으로 인한 신체장애 군인과 산재로 인한 산체장애자가 된 인민경찰, 신체장애 소방구조원은 각자 중화인민공화국 혁명신체 장애군인증과 중화인민공화국 인민경찰 신체장애무훈증, 국가 종합적 소방 구조대 장애인원증을 제시하면 일반 항공권을 50% 할인할 수 있다. 요금은 위안화 10 위안 단위로 계산되며 10 위안 미만은 반올림한다.

11.1.2 상이군인, 신체장애자인민경찰, 장애인 소방구조대원은 특수 항공권 가격외의 기타 적용 표값 항공권을 선택하여 구매할 수 있지만 상응하는 항공권 사용 조건을 준수해야 한다.

### 11.2 아동 항공권 가격

11.2.1 아동이 춘추항공 국내 항공편을 탑승할 때 성인 항공권 가격이 일반 항공권 가격과 같거나 50% 높을 때 아동 항공권 가격은 성인 일반 항공권 가격의 50%를 받는다. 요금은 위안화 10 위안 단위로 계산되며 10 위안 미만은 반올림한다. 성인 항공권 가격이 일반 항공권 가격보다 50% 낮을 때 아동 항공권 가격은 성인 가격과 같으며 좌석을 제공한다.

11.2.2 아동이 춘추항공 국제, 지역 항공편을 탑승할 때 항공권 가격이 성인 항공권 가격의 75%를 받으며 좌석을 배치한다. 요금은 위안화 10 위안 단위로 계산되며 10 위안 미만은 반올림한다.

### 11.3 유아 항공권 가격

11.3.1 유아가 춘추항공 국내선 항공편을 탑승할 때 항공권 가격은 성인 일반 항공권 가격의 10%를 받으며, 요금은 위안화 10 위안 단위로 계산되며 10 위안 미만은 반올림한다. 좌석 배치가 없다.

11.3.2 유아가 춘추항공 국제, 지역 항공편을 탑승할 때 항공권 가격은 춘추항공 공시한 적당한 운임으로 받으며 좌석 배치가 없다.

11.3.3 단독 좌석을 원할 때 아동 항공권을 구매해야 한다. 매 성인이 동반하는 유아가 2명 이상을 초과할 수 없으며 1명을 초과했을 경우 초과한 유아는 아동 항공권을 구매해야 한다.

### 11.4 들것/산소 사용 여객의 항공권 가격

들것/산소 사용 여객의 개인 표값과 들것/산소병 부가 표값인 두 부분으로 구성되며 들것 여객은 들것의 사용료를 수납하지 않고 산소 사용 여객은 구체적인 산소병 사용 수량에 따라 비용을 계산한다.

(1) 개인 항공권 가격: 성인 이코노미클래스 일반 표값으로 계산하며 특수 표값이나 할인 표값을 사용할 수 없다(아동 제외).

(2) 들것/산소병 부가 표값의 계산 수납 방법: 여객이 들것을 사용한 비행 구간에 대해 들것이 별도로 점용된 해당 좌석 개수의 성인 이코노미클래스 일반 항공권 표값을 추가로 수납하며 산소를 사용한 여객에 대해 구체적인 산소병 사용 수량의 비용을 추가로 수납한다.

(3) 들것/산소 사용 여객의 동행자는 실제 판매되는 좌석 가격에 따라 항공권을 별도로 구매한다.

11.5 특수 판촉 항공권 가격: 여객이 춘추항공 제공하는 특수 판촉 항공권을 구매할 경우에는 웹사이트에서 발표한 규정을 적용한다.

11.6 단체항공권을 사용하는 여객들은 반드시 춘추항공의 특별규정을 준수해야 한다.

11.7 특수항공권 가격의 항공권에는 변경, 환불권리를 제거하는 등 제한조건을 부가할수 있다.  
여객은 수요에 따라 합당한 항공권을 선택하는 것이 바람직한다.

## 제12조 어음금 지불

12.1 여객은 국가에서 규정한 화폐와 지불방식으로 어음금을 지불해야 하며 춘추항공과 여객사이에 다른 계약이 있는 경우를 제외하고는 일률로 현금으로 결제해야 한다.

12.2 수납한 항공료와 항공권 가격이 일치하지 않은 경우에는 춘추항공의 운송규정에 따라 여객이 부족한 부분을 보충한다거나 춘추항공에서 초과 부분을 환불하여야 한다.

12.3 항공료, 세금과 비용은 일반적으로 항공권발행지의 화폐로 지불하여야 한다.

12.4 항공권발행지 화폐 교환이 불가능 등 이유로 춘추항공에서는 어떤 종류의 화폐를 접수할것인지에 대해 자체로 결정할수 있다. 여객이 발표한 이외의 기타 화폐를 사용해 지불할 경우 반드시 발표된 환율에 따라 환산한후 지불해야 한다.

12.5 춘추항공의 직속 판매 대리지점이거나 위탁 대리인 이외의 방식으로 구매했을 때 사기를 당하거나 다른 손실이 있을 때 춘추항공은 책임지지 않는다.

## 제5장 좌석 지정 및 항공권 구매

### 제13조 자리 예약

13.1 춘추항공에서는 반드시 여객과 약정한 항공편 등급에 해당되는 좌석을 제공해야 한다.

13.2 일부 항공권 혹은 기내 클래스에 여객 변경 혹은 취소가 제한되거나 거절 당할경우 여객이 변경 혹은 좌석 지정을 취소 신청시 본 규정에 부합하여야 한다. 관련 항공권가격의 구체적인 조항에 한해서는 해당 운송가격규정을 참조하기 바랍니다.

13.3 춘추항공 항공편 탑승을 원하는 여객은 춘추항공이거나 춘추항공 판매 대리인에게 좌석 예약해야 한다. 춘추항공 규정에 의해 관련 정보, 신분증을 제출하여야 하며 특정된 항공편을 지정하고 춘추항공의 확인을 받고 비용을 지불하여야 좌석 지정을 할 수 있다.

#### 13.4 개인정보

13.4.1 자리 예약 및 기타 관련 서비스가 수요될 경우 여객은 반드시 춘추항공에 정확하고 완전한 개인정보(예를 들어 유효한 신분정보, 이메일, 전화번호 등)를 제공하여야 한다. 본 개인 정보는 좌석 지정, 항공권 구매 및 운송 관련 부분에서 사용한다. 동시에 여객은 춘추항공이 개인 정보를 보유하며 정보를 춘추항공에 전송하여 운송 및 기타 서비스 부서와 협업 부서에 공유하며 공항, 기타 관련 운송인 및 관련 서비스 제공자에 공유 할 것을 위탁한다.

13.4.2 여객 개인정보의 진실성과 유효성은 여객 본인이 책임지며 부정확한 정보제공으로 인한 모든 결과를 부담한다.

13.4.3 여객이 필요한 개인 정보 제공을 거부하는 경우 춘추항공은 좌석 예약 및 항공권 구매를 수락하지 않을 권리가 있다.

13.5 춘추항공에서는 실제운행정황에 근거해 항공편 자리예약 기한을 규정할수 있으며 필요시에는 자리 예약을 중단할수도 있다.

13.6 춘추항공은 중요고객, 위급, 응급치료 여객 및 춘추항공이 인증한 우선적으로 배정해야 되는 여객에게 우선적으로 자석을 지정한다.

13.7 단체여객은이 자리를 예약한후 규정된 또는 사전에 약정한 기한내에 항공권을 구매해야 하며 그렇지 않을 경우에는 예약한 좌석을 보류하지 않는다.

13.8 여객이 코드 공유 항공편을 구입했다면 좌석을 정하고 항공권을 구입할 때 항공사 및 판매대리인은 해당 항공편의 특성, 시장측 운송업자와 실제운송업자에 알려야한다.

13.9 춘추항공에서 운송을 감당한 항공편에서이어지는 노정 또는 회정 좌석에 대한 보류 요구가 있어 여객이규정된 시간내에 재확인할 경우 춘추항공에서는 주동적으로 여객에게 알려드린다.

하지만 여객은 마땅히 자체로 여객의 여행과 관련된 기타 임이의 운송업자의 좌석에 대한 재확인 요구를 알아보아야 한다. 만약 재확인이 필요할 경우, 여객은 반드시 항공권에 코드가 밝혀져있는 운송업자와 재확인 수속을 처리하여야 한다.

13.10 중국 민간항공국 관련 규정에 따라 승객이 출입국 비행기 표를 구매할 때 다음 사항을 주의하시기 바란다. 국가가 안보, 공공 안전을 유지하고 항공편 및 승객 출입국 위해서, 중국 민간항공국은 중국 법률 규정에 따라 항공사가 국제항공운송협회 관련 조문 표준을 채택하도록 요구하며 전용 암호화 전송 방식을 통해 승객 정보를 제공한다. 항공사와 중국 민간항공국은 중국 법률, 규정 및 관련 정보 보안 기술 표준 문서의 요구 사항을 엄격히 실행하고, 승객 정보를 엄격하게 보호하며 데이터 사용 범위를 엄격하게 통제한다. 중국 법률 및 규정에 따르면 승객은 정보 처리자에게 검색 및 복제에 대한 요구 사항을 제기할 때 필요한 경우에 수정, 보완 및 삭제 등 요구할 권리가 있다. 승객은 자신의 정보가 불법으로 처리되었음을 발견한 경우 정보 처리자에게 보완대책을 요청할 수 있다.

#### 제14조 항공권 구입

14.1 여객은 춘추항공 직속 판매 대리점이거나 위탁 판매 대리인과 자문 및 항공권을 구매할 수 있다.

14.2 항공권을 구매할 때 사용한 신분증과 탑승 수속할 때 신분증이 일치해야 한다. 여객이 춘추항공 직영 판매 카운터나 권한부여대리인의 판매 카운터에서 항공권을 구매할 경우에는 반드시 "여객좌석 예약서류"를 작성해야 한다.

14.3 아동항공권이나 영아항공권을 구매할 시에는 유효한 아동 또는 영아의 탑승 증명서를 제공해야 한다.

14.4 운송 제한 여객이 항공권을 구매하려면 춘추항공의 요구에 따라 관련증명을 제공해야 하며 춘추항공의 동의를 거친후 항공권을 구매할수 있다.

14.5 춘추항공에서는 항공권판매장소및 항공권 판매 웹사이트 등 경로를 통해 항공편이 연착된후나 항공편을 취소한후의 여객서비스를 분명하게 알려주어야 한다.

14.6 춘추항공 일반석 항공권 상품은 춘추항공 회원만 구매 가능하다. 춘추항공 제휴플랫폼에서 이 제품을 구매하는 승객은 춘추항공의 '사용자 서비스 계약'(자세한 내용은 <https://www.ch.com/reg-rule> 참조) 및 '프라이버시 정책'(자세한 내용은 <https://www.ch.com/privacy> 참조)을 읽고 동의해야 회원 가입 및 구매가 가능하다.

14.7 춘추항공 공식 사이트에서 국제 신용카드로 결제할 때 거래 수수료를 부과하며 최종 결제비용은 신용카드사의 환율에 의해 계산되며 항공권 가격 및 관련 서비스 비용을 일괄 처리한다. 춘추항공 사이트에서 제시한 현지 화폐금액은 참고 사항이다. 국제 신용카드 거래 관례에 따라 환불할 때 신용카드 수수료는 환불하지 않는다.

14.8 악의적인 좌석 점유 또는 위조된 항공 구매 승객에 대해 춘추항공은 상황에 따라 좌석 예약 및 항공권 구매를 제한할 권리가 있다.

## 제6장 초과판매:

### 제15조 일반 규정

15.1 보다 많은 여객들의 출행수요를 만족시켜주고 더욱 많은 여객들에게 이상적인 항공편을 탑승할 수 있게끔 보장해주고자 춘추항공에서는 좌석 낭비가 나타나기 쉬운 부분적 항공편에 한해 적당한 양의 초과판매 방법을 실시하고 있다.

15.2 춘추항공은 항공 노선, 항공편, 시간, 기종 및 연결편 등 상황을 충분히 고려하여 항공편의 초과판매를 합리적으로 통제하며 초과판매로 인한 여객의 탑승이 거부되는 상황을 피하도록 하겠다.

15.3 초과판매로 인하여 실제 탑승 여객의 수가 실제 사용할 수 있는 좌석 수보다 많을 경우 자발적 변경 여부 징집 프로그램을 도입하여 먼저 자발적으로 다음 항공권을 이용하거나 자발적으로 취소를 원하시는 여객이 있는지를 물어본다. 여객이 두가지 경우를 다 거절할 때 우선적으로 탑승할 여객 외에 춘추항공은 탑승 시간의 선후를 고려해 후에 탑승수속을 한 여객의 탑승을 거부할 수 있다. 춘추항공은 초과판매로 인한 여정 포기 증명을 발급할 수 있다.

### 제16조 자발적 변경 여부 징집 프로그램 및 우선적 탑승 원칙

16.1 초과판매 발생하였을 경우 항공편이 이륙하기 전에 전화나 문자 메시지 혹은 현장에서 문의하는 등 형식으로 항공편의 초과판매를 알리며 여행객과 자발적으로 일정을 포기하는 조건을 협상한다.

16.2 우선적 탑승 규칙:

- (1) 긴급한 국가 공무를 수행하는 승객(동반 승객 포함)
- (2) 기증한 인체 장기를 소지하고 있는 인체 장기 획득 조직 직원(OPO);
- (3) 춘추항공의 동의하에 특별한 서비스가 필요한 여객 ( 노인, 약자, 환자, 장애인, 임산부 및 성인 동행이 없는 아동) 및 만 12세 이상 만 18세 미만 단독 탑승 미성년 여객;
- (4) 유효한 신분 증명을 소지한 현역 군인, 경찰 및 소방원;
- (5) 단체여객
- (6) 환승 시간이 짧은 다구간 항공편의 좌석이 확보된 승객;
- (7) 긴급하게 여행해야 하는 이유를 증명할 수 있는 승객(비자 만료 임박 등).

#### 제17조 초과판매에 따른 배상 및 변경 환불 기준

17.1 초과판매로 예약된 항공편을 탑승하지 못한 여객에 한해서 춘추항공에선 다음과 같이 보상한다.

17.1.1 항공권을 취소하는 승객은 200RMB의 배상을 받게 된다. 취소 수수료는 부과되지 않는다.

17.1.2 변경 보상: 종합 지연 시간(기존 항공권의 출발 예정 시간과 변경 후 항공권의 출발 시간 차)에 따른 구체적인 보상 규정은 다음과 같다.

- (1) 2시간 미만 지연: 200RMB 의 배상을 지불한다.
- (2) 2(포함)- 4시간(비 포함) 지연: 400RMB의 배상을 지불한다.
- (3) 4(포함)이상지연: 600RMB 의 배상을 지불한다.

17.2 환불을 선택한 여객에 한해선 비자발적 환불로 처리하며 수수료를 수납하지 않는다. 후속 항공편을 선택한 여객에 한해선 비자발적 변경으로 처리하며 수수료를 수납하지 않는다.

17.3 후속 춘추 항공편이 없거나 후속 항공편의 시간 차이가 너무 크거나(3 시간 이상), 승객이 후속 춘추 항공편의 변경에 동의하지 않는 경우, 승객의 동의를 얻은 후 춘추 항공은 승객을 위해 당일 다른 운송업자의 항공편 이코노미석을 구매하는 비용을 부담하고 규칙에 따라 지연 보상을

제공하며, 이코노미석을 초과하는 비용은 승객이 부담한다. 원래 항공권은 더 이상 승객에게 반환되지 않다.

17.4 연속 항공권을 초과판매했을 경우 위에서 서술한 규정에 따라 초과판매한 구간에 대해 현금로 배상하며 나머지 비행구간에 한해선 여객의 행선지 배치에 따라 여객에게 무료환불, 변경 서비스를 제공한다.

17.5 여객이 공항에 도착한 후 초과판매를 통지받고, 여객이 비행기표 변경을 선택하고 후속 항공편이 예정되었던 항공편보다 4 시간이상 차이가 나면 춘추항공은 승객에게 무료 숙박을 제공할 수 있으며 현지에서 숙박 서비스를 제공할 수 없는 경우 최대 200 위안의 숙박 보조금을 제공할 수 있다.

## 제7장 운행 스케줄, 항공편 지연 및 취소

### 제18조 운행 스케줄

18.1 춘추항공은 공시한 시간을 최대한 준수하며 여객 및 수화물을 합리적으로 운송한다. 춘추항공은 여객의 티켓팅 전에 예정 항공 시간표를 여객에게 알리며 티켓에 명시한다.

18.2 항공권이 판매된 후 춘추항공은 항공편 시간을 변경할 수 있다. 춘추항공은 여객이 항공권 구매할 때 남긴 연락처로 항공편 시간변경에 대해 통지하고 남긴 연락처가 잘못되었을 경우 춘추항공은 연락할 수 없으며 이와 관련된 책임은 지지 않는다. 춘추항공편 시각조정 발생 (출항예정 15 분 이상 지연, 출항예정 앞당김), 여객은 춘추항공에서 항공편 시간에 대한 변경을 받아들일 수 없고 춘추항공에서 여객에게 그가 받아들일 수 있는 대체 항공편을 마련할 수 없을 경우 여객은 본 조건 제26조 "비자발적 환불"의 규정에 따라 환불할 수 있다. 항공권의 비자발적 변경을 취급할 때 여객은 대체 항공편을 확인한 후에 여객의 사유로 인하여 재차 변경이나 환불을 제기할 경우 자발적 변경 또는 환불에 관한 규정에 따라 처리한다.

### 제19조 항공편 지연과 취소

19.1 별도의 공약 규정 외에 항공편의 취소, 지연, 앞당김, 노선 변경 혹은 춘추항공에서 기존 항공편을 운행하지 못하는 경우 춘추항공은 여객의 합리적인 수요를 고려해 다음과 같이 처리한다.

19.1.1 본 조건의 제 21 조 비자발적 환불 규정에 따라 좌석 지정이 가능한 항공편을 무료로 배정한다.

19.1.2 본 조건의 제 26조 비자발적 환불 규정에 따라 환불한다.

19.2 제 19.1 항에서 규정된 상황이 발생했을 때 19.1.1부터 19.1.2까지의 조치는 여객이 선택할 수 있는 전부 조치다. 공약에 별도로 규정되지 않는 한 춘추항공은 여객에게 기타 어떠한 책임도 지지 않는다.

19.3 아래와 같은 상황이 나타나면 춘추항공에서는 규정에 따라 사전에 통지하지 않고서도 기종이나 항로를 변경하거나 항공편 비행을 취소, 중단, 지연 또는 연기할 수 있으며 어떠한 배상 책임도 지지 않는다.

19.3.1 중화인민공화국 또는 운송과정중 관련 국가의 법률 및 기타 규정을 준수하기 위해서일 경우;

19.3.2 비행안전을 보증해야 할 경우

19.3.3 춘추항공에서 통제할 방법이 없거나 예견할 수 없는 기타 원인이 나타날 경우.

19.4 달리 규정하지 않는 한 춘추항공이 항공기 지연, 취소 등 비정상적 항공편 정보를 발표하기 전에 운송업자가 아닌 사유로 여객이 지연하거나 누락된 경우, 항공권 환불 및 병경 처리할 때, 자발적 환불 및 병경 규칙에 따라 처리한다. 춘추항공이 항공편 지연, 취소 등 비정상적 항공편 정보를 발표하기 전에 여객이 자발적 환불 및 병경 규정에 따라 변경 또는 환불한 경우 지불한 변경료 및 환불 수수료는 환불되지 않다.

19.5 다구간 항공편 중 단일 구간이 지연, 앞당김, 시간 조정 혹은 취소되었을 경우 그 구간은 본 조건의 제 21 조 “비자발적 변경” 혹은 제 25 조 “비자발적 환불”의 규정에 따라 처리한다. 다구간 항공편 중 단일 구간의 지연, 앞당김, 시간 조정 혹은 취소로 다음 구간과 이어지지 못할 경우 두 구간 모두 비자발적 변경 혹은 비자발적 환불로 처리하도록 신청할 수 있다.

19.6 항공편이 지체되었거나 취소된 여객에 대한 서비스

항공편이 지연되었거나 취소된 여객에 한해 춘추항공에서는 본 조건의 제62조,의 규정에 따라 처리한다.

## 제8장 항공권 변경

### 제20조 일반 규정

20.1 항공권의 변경에는 여객 자발적 변경과 비자발적 변경이 있다.

20.2 변경을 요구할 때 항공권 유효기간내에 신청하여야 하며 유효기간이 지나면 처리를 하지 않는다.

20.3 항공권이 변경후 항공권 유효기간은 원래 항공권 작성 및 결제일 혹은 실제 출발일로 부터 계산한다.

### 제21조 비자발적 변경

21.1 춘추항공편에 탑승한 여객은 날씨, 공중 교통 관제 등 통제 불능 또는 예견할 수 없는 **춘추 항공의 원인이 아닌 것으로 인해** 항공편의 취소,앞당겨짐,출항 지연, 항공편 변경,연결 착오 혹은 여객이 예약된 좌석을 제공할 수 없을 경우 춘추항공은 여객의 합리적인 수요를 고려하여 아래의 조치 중 하나를 취해야 한다.

21.1 본 조건의 제 19.1 항에 명시한 내용 중의 하나로 인하여 항공권 및 시간 변경을 초래한 경우 비자발적 변경에 해당되며 다음 규정에 따라 처리한다.

21.1.1 기존 항공편 전후 10 일(포함) 이내의 좌석 지정이 가능한 춘추항공의 동일한 항선의 항공편으로 무료로 우선 배정하며 여객이 전후 10 일을 초과하는 항공편으로 변경을 원할 경우 본 조건의 자발적 변경으로 처리한다. 전후 10 일 이내에 좌석 지정이 가능한 춘추항공의 동일한 항선의 항공편이 없으면 제일 가까운 좌석 지정이 가능한 춘추항공의 항공편으로 무료로 변경하는 것을 승인하며 무료 변경 횟수는 한 번이다.

21.1.2 원 항공편에 명시한 항로를 변경되면 춘추항공의 항공편으로 여객을 목적지 혹은 경유지로 운송한다. **항공권 변경이 춘추항공으로 인한 것이 아닐 경우** 티켓 비용과 중량 초과 수화물 비용의 차액은 남으면 환급하고 부족하면 더 받지 않는다. 다만, 이로 인한 추가 조세 차액 및 지면 운송

비용 기타 서비스 비용은 여객이 부담한다. **춘추항공으로 인하여 항공권이 변경되었을 경우** 티켓 비용과 중량 초과 수화물 비용의 차액은 남으면 환급하고 부족하면 더 받지 않는다.

## 제22조 자발적 변경

22.1 여객이 항공권을 구매한 후 자발적으로 항공편, 날짜를 변경할 때 춘추항공 및 권한 부여 판매 대리인은 춘추항공의 운송 규정에 따라 항공편에 이용할 수 있는 좌석이 남아있고 시간이 허용하는 조건하에 본 조 22.2, 22.3, 22.4항에 별도로 규정되지 않는 한 춘추항공에서 공포한 자발적 변경 규칙에 따라 취급하며 여객은 이로 인한 티켓 비용 차액과 기타 비용을 부담하여야 한다.

22.2 《중화인민공화국참전상이군인증》, 《중화인민공화국인민경찰장해무훈증》, 《국가종합성 소방구조대장애인증》에 의해 성인 일반 표값 50% 할인을 받은참전상이군인, 공무로 인해 불구가 된 인민 경찰, 장애인 소방 구호대원은 항공권을 변경하는 것을 요구하면 변경 수수료를 수납하지 않는다. 춘추항공이 공포한 기타 좌석 할인 표값을 이용하여 항공권을 구매한 군경 장애인 여객이면 변경은 구체적인 대응한 좌석 규정에 따라 집행한다.

22.3 성인 일반 운송비10% 할인을 사용하고 좌석을 차지하지 않는 영아 여객이 변경을 요구하면 변경 수수료를 수납하지 않는다. 좌석을 차지하는 영아 항공권을 구매한 승객이 변경을 요청하는 경우 해당 객실에 따라 변경수수료가 공제된다.

22.4 어린이 항공권 변경 요청 시 해당 객실별로 변경 수수료가 차감된다.

22.5 낮은 운송비에서 높은 운송비로 변경하면 여객에게 표값의 가격차와 운송비 사용조건이 요구한 변경 수수료를 수납하여야 한다. 높은 운송비에서 낮은 운송비로 변경하면 먼저 원래의 항공권을 자발적환불 규정에 따라 처리한 후에 변경된 좌석이나 운송비에 따라 다시 항공권을구매해야 한다.

22.6운송비는 따로 규정이 있는 것 외에 변경 수수료와 표값의 가격차는 항공권의 액면가격에 따라 계산한다.

## 제23조 운송인 및 해상 운송 항로 변경

23.1 승객이 항공권을 구매한 후 자발적으로 운송인을 변경을 요청하는 경우 본조건의 자발적 환불 규정에 따라 처리됩니다. 본조건 제 19.1 조에 열거된 상황으로 인해 승객이 비자발적으로 운송인을 변경을 제안하는 경우 본조건의 비자발적 환불 규정에 따라 처리됩니다.

23.2 항공권 구매 후 자발적으로 항로를 변경할 경우 자발적 환불로 처리한다.

#### 제 24 조 단체 여객

단체 여행객의 승차권 변경 요청은 원래 발권 경로에 연락하여 처리하시기 바랍니다.

### 제9장 환불

#### 제25조 일반 규정

25.1 환불은 여객의 자발적 환불과 비자발적 환불로 나뉜다.

25.2 여객이 자발적에 의해 여행안배를 바꾸려고 환불을 제출할 경우에는 본장의 제37조에 따라 처리한다.

25.3 여객은 항공권의 유효기간내에 환불 신청을 하여야 하며 유효기간이 만료된 후 신청하면 처리하지 않는다. 여객이 이미 항공 운수 전자 항공권여정 명세서를 출력하였으면 항공권을 분실한 상황을 제외하고 여객은 전자 항공권 여정 명세서를 춘추항공에 반납해야만 환불을 처리할수 있다.

25.4 국제 신용카드로 결제한 여객은 항공권 구매후 180일 내에 환불 신청을 할 수 있으며 기간을 초과하였을 경우 본사는 결제 화폐로 환불할 수 없다. 여객의 환불 신청은 은행을 통하여 처리된다.

25.5 여객이 환불을 신청하면 원래 매표 지점이나 춘추항공 직속 채널로 연락하여 처리할 수 있으며 특수상품 항공권에 있어서 환불 지점 제한 규정이 있는 경우 제외한다. 현금 및 POS 용 카드를 사용하여 지불하는 여객의 환불은 원래 항공권을 구매하는 매표소에서만 할 수 있다.

#### 제26조 비자발적 환불

26.1 비자발적 환불은 다음과 같이 처리한다.

26.1.1 항공권을 사용하지 않았을 경우 전체 항공권 비용 및 세금을 환불하며 환불 수수료를 받지 않는다.

26.1.2 항공권을 일부 사용하였을 경우 원가에 이미 사용한 항로의 항공권 비용을 감안하여 환불하고 환불하는 금액은 항공권 구매시 적용한 할인과 같은 할인을 적용하며 나머지 금액을 전부 환불한다. 다만 환불하는 금액이 구매한 항공권 가격을 초과할 수 없다.

26.2 항공편이 예정된 경유지가 아닌 지역에 착륙 시 여객이 환불을 요구하면 착륙지로부터 목적지까지의 티켓 비용을 기존에 구매 할 때의 할인 혹은 같은 클래스로 환불 하여야 하며 기존에 지불한 티켓 비용을 초과할 수 없으며 환불 수수료는 받지 않는다. 착륙지로부터 목적지까지의 티켓 비용은 합당한 운송인 가격을 우선 적용한다. 착륙지로부터 목적지까지 공시된 티켓 가격이 없으면 착륙지로부터 목적지까지의 일반 기차표 가격으로 환불한다.

26.3 여객이 자발적으로 항공편을 변경하고 그에 따른 수수료와 티켓 비용의 차액을 납부한후 새 항공편이 이상이 발생되었을 경우 비자발적 환불의 조건에 부합되며 여객이 환불을 요구할 경우 티켓 전액과 세금을 환불하여야 한다. 이미 지불한 변경 수수료는 환불하지 않는다.

## 제27조 자발적환불

27.1 여객이 자발적으로 환불을 요구했을 경우, 본조의 제27.2, 27.3, 27.4, 27.5, 27.6에서 따로 규정이 있는 것외에 춘추항공에서 공포한 자발적 변경 규칙에 따라 취급한다. 본 조 규칙은 단체 여행객 티켓에 적용되지 않으며, 단체 티켓은 원 구매 채널에 문의하십시오.

27.1.1 항공권을 아직 사용하지 않은 경우 환불 수수료를 공제한 후 나머지 항공권의 금액과 세금을 환불한다.

27.1.2 항공권이 이미 일부 사용되었으며, 이미 사용한 구간의 해당 요금, 관련 세금 및 미사용 구간 환불 수수료를 공제한 잔액은 승객에게 반환하되, 하지만 원래 지불한 항공권 금액을 초과할 수 없다.

27.1.3 사용한 구간의 적용요금과 폴타임요금을 비교한 후 사용한 구간의 적용요금이 폴타임요금 이상인 경우 미사용구간의 요금은 환불되지 않으며, 미사용구간의 경우 세금을 환불이 가능하다.

27.1.4 특수 항공권가격의 항공권을 소지한 여객이 환불을 요구할 경우, 만약 특수 항공권가격의 항공권에 한해 특수한 규정이 있으면 그 규정에 따라 환불을 처리해야 한다.

## 27.2

《중화인민공화국혁명상이군인증》, 《중화인민공화국인민경찰장해무홀증》, 《국가종합성소방 구조대장애인증》에 의해 성인 일반 표값 50% 할인을 받은혁명상이군인, 공무로 인해 불구가 된 인민 경찰, 장애인 소방 구호대원은 항공권을 환불하는 것을 요구하면 환불 수수료를 수납하지 않는다. 춘추항공이 공포한 기타 좌석 할인 표값을 이용하여 항공권을 구매한 군경 장애인 여객이면 환불은 구체적인 대응한 좌석 규정에 따라 집행한다.

27.3 좌석을 차지하지 않는 영아 항공권을 구매한 승객은 환불을 요청하며 환불 수수료는 면제된다. 좌석을 차지하는 영아 항공권을 구매한 승객은 환불을 요청하며 환불 수수료는 해당 객실에 따라 공제된다.

27.4 어린이 승객 항공권 환불이 필요하며 환불 수수료는 해당 객실에 따라 공제된다.

## 27.5 여객이 병때문에 환불

27.5.1 여행객이 티켓을 구매한 후 질병으로 인해 여행할 수 없어 환불을 요청할 경우, 항공편 출발 시간 전에 의료 기관에서 발급한 여행객이 티켓에 명시된 항공편 비행 기간 동안 탑승하기에 적합하지 않음을 증명할 수 있는 진단서, 병력, 입원 증명 등 진료 증명서(병원 직인 포함) 및 해당 의료 단체에서 발급한 100 위안 이상의 의료 영수증 원본 또는 원본 전자판(전자 영수증 포함) 및 탑승자 신분증을 제출해야 하며, 환불 수수료를 면제한다. 항공편 출발 시간 전에 위 서류를 춘추항공에 제출해야 한다. 질병이 갑자기 발생하여 여행객이 출발지 공항 또는 항공편 경유지(대체지)에서 임시로 질병이 발생할 경우, 운송사는 즉시 항공 의사 또는 현지 병원에 연락하여 여행객이 여행을 계속할 수 있는지 확인하며, 여행을 중단해야 할 경우, 본 조 27.5.2에 따라 특별 환불을 처리할 수 있다. 주의 사항:

(1) 의료 기관(다음 중 하나에 해당)

(a) 중국 내 의료 진단 증명서는 국가 위생건강위원회 웹사이트에서 조회 가능한 2급(포함) 이상 병원에서 발급해야 한다. 국가 위생건강위원회 의료 기관 조회 웹사이트는

<https://zgcx.nhc.gov.cn/unit> 이다; 의사 직업 등록 정보 조회 웹사이트는 <https://zgcx.nhc.gov.cn/doctor> 이다.

(b) 중국 외부 또는 홍콩, 마카오, 대만 지역의 의료 진단 증명서는 정규 병원 또는 의사가 발급해야 한다.

(2) 의료 증명서 발급 시간은 티켓 발행 후, 항공편 출발 시간 전이어야 합니다. 의료 기관에서 발급한 여행객이 탑승하기에 적합하지 않거나 여행객에게 휴식, 침대 휴식, 여행에 적합하지 않음을 권고하는 의사 증명서는 모두 적용되지만, 권고 휴식 기간을 명시해야 하며, 휴식 기간은 비행 날짜를 포함해야 한다. 의료 증명서 내용(환자 이름, 진료 시간, 질병, 영수증 수수료 항목에 해당하는 검사 결과 등)은 실제와 일치해야 하며, 수정할 수 없으며, 그렇지 않을 경우 위조 증명서로 간주되어 접수되지 않는다.

(3) 여행객이 제공한 수수료 영수증은 약품비, 치료비, 검사비, 입원비, 진료비 등을 포함할 수 있으며, 영수증은 여러 항목의 비용을 포함해야 하며, 검사 비용은 필수 비용이며, 총 금액은 100 위안 이상이어야 한다. 입원 환자는 입원 보증금 증명서 또는 병원에서 발급한 수수료 명세서(병원 직인 포함)를 제출할 수 있다. 여행객이 군인으로서 부대 병원에서 진료를 받아 수수료 영수증을 제공할 수 없는 경우, 장교증 또는 병사증 등 군인 증명 자료를 제공할 수 있다. 입원 환자는 병력 또는 진단 증명서 날짜가 탑승 날짜 전, 수수료 명세서 날짜가 탑승 날짜 후 또는 병력 또는 진단 증명서 날짜가 티켓 구매 전, 수수료 명세서 날짜가 티켓 구매 후(당일 포함)일 수 있다.

(4) 여행객이 제공한 수수료 영수증은 진실하고 유효하며 검증 가능해야 하며, 검증 방법에는 재정부, 세무국 등 공식 전자 영수증 조회 플랫폼을 통한 온라인 자동 검증 또는 영수증 주요 정보의 진실성을 인공 검증하는 방법이 포함되며, 영수증 검증이 통과되지 않을 경우 자료가 부적합한 것으로 간주되어 자발적 환불로 처리된다;

(5) 춘추항공은 여행객이 제출한 자료를 심사하며, 의문스러운 질병 환불 신청에 대해 춘추항공은 여행객에게 추가 증빙 자료를 요구할 권리가 있으며, 추가 자료는 분쟁 제기일로부터 10 일 이내에 춘추항공에 제출해야 한다. 여행객이 요구에 따라 자료를 제공할 수 없는 경우, 질병 환불 규칙에 따라 처리할 수 없다.

(6) 여행객이 진료를 받은 병원 소재지는 항공편 출발지, 목적지, 여행객 호구 소재지, 임시 거주지(임시 거주증 주소 또는 사회보험 납부지) 등과 동일해야 하며, 다른 경우 춘추항공은 여행객에게 진료 장소로의 이동에 대한 명확한 논리적 근거를 포함한 추가 증빙 자료(예:

사용한 호텔 예약, 고속철도, 동차 예약 등)를 제공하도록 요구할 권리가 있으며, 그런 후에만 비자발적 환불 또는 추가 환불을 실행할 수 있다.

27.5.2 여행객이 질병으로 인해 환불을 요청할 경우, 항공편 출발지에서 제출할 경우, 전체 티켓 금액을 환불한다; 경유지(대체지)에서 제출할 경우, 출발지와 대체지 또는 경유지 사이에 적용 가능한 운임이 있을 경우, 지불한 티켓 금액에서 사용한 구간 티켓 금액(계산 규칙: 사용한 구간 티켓 금액 = 여행객이 소지한 티켓에 명시된 출발지에서 경유지 또는 대체지까지의 정상 운임 × 여행객 원 구매 할인율)을 공제하고, 나머지 금액을 여행객에게 환불하며, 계산 결과 잔액이 없을 경우 환불 금액이 없으며, 세금은 환불되지 않으며, 환불 금액은 원 지불한 티켓 금액을 초과할 수 없다. 착륙지에서 도착지까지 공표된 운임이 없을 경우, 착륙지에서 도착지까지 기차 일반석 가격을 환불한다.

27.5.3 동행 여행객이 질병으로 인해 환불을 요청할 경우, 질병 여행객과 동시에 신청해야 하며, 다음 조건을 충족할 경우, 환불 수수료를 면제한다. 기타 여행객은 자발적 환불로 처리된다.

- (1) 동행자와 질병 여행객이 동일 주문에 없을 경우, 호구부, 결혼증명서, 출생 증명서 등 춘추항공이 승인한 동행 관계 증명서를 제공해야 한다;
- (2) 각 질병 여행객의 동행 환불 인원은 성인 2명 및 아동 1명으로 제한된다.
- (3) 유효한 가족 관계 증명서를 제공할 경우, 동행 환불 인원은 5명(성인 및 아동 포함)까지 확대할 수 있다.

27.5.4 공정하고 질서 있는 티켓 서비스를 보장하기 위해, 춘추항공은 질병으로 인한 환불 신청 자료를 심사한다. 위조 병력, 가짜 진단 증명서 등 허위 정보를 발견할 경우, 관련 법률 규정에 따라, 당사는 관련 여행객의 법적 책임을 추궁할 권리가 있으며, 위약 손실에 대한 배상 청구 권리를 보유한다.

## 27.6 여객 사망으로 환불

27.6.1 여객이 여행 시작 전에 사망하면 그 시체는 항공 여객 운수를 통하여 운송할 수 없다.

27.6.2 여객이 여행을 시작하기전 또는 여행도중에 사망하였을 경우, 사망된 여객의 직계친족, 대행 의뢰인 또는 항공권 요금 납부자가 관련 부서에서 제시한, 도장을 맞은 유효한 사망증명에 의거해 환불할 수 있으며 환불 수수료는 받지 않는다.

27.6.3 여객이 사망되어 환불할 경우 본 조 27.5.2 규칙에 따라 처리된다.

27.6.4 사망된 여객의 수행인원이 환불을 요구할 경우에는 반드시 사망여객 환불수속과 함께 환불수속을 밟아야 한다. 다음 조건을 충족할 경우, 환불 수수료를 면제한다. 기타 여행객은 자발적 환불로 처리된다.

- (1) 동행자와 사망 여행객이 동일 주문에 없을 경우, 호구부, 결혼증명서, 출생 증명서 등 춘추항공이 승인한 동행 관계 증명서를 제공해야 한다;
- (2) 각 사망 여행객의 동행 환불 인원은 성인 2명 및 아동 1명으로 제한된다.
- (3) 유효한 가족 관계 증명서를 제공할 경우, 동행 환불 인원은 5명(성인 및 아동 포함)까지 확대할 수 있다.

27.7 다구간, 왕복 항공권을 소지하고 있는 여객이 자발적 환불을 원하면 본 조건의 자발적 환불 규정에 따라 각 항로의 환불 수수료를 받는다.

27.8 운송비는 따로 규정이 있는 것 외에 환불 수수료 항공권의 액면가격에 따라 계산한다.

## 제28조 단체여객

단체 여행객의 승차권 변경 요청은 원래 발권 경로에 연락하여 처리하시기 바란다.

## 제29조 환불을거절할권리

29.1 여객은 반드시 항공권의 유효기한내에 춘추항공에 환불을 요구해야 하며 그렇지 않을 경우에 춘추항공에서는 환불을 거절할 권리가 있다. 아니면 춘추항공은 거절할 권리가 있다.

29.2 여객의 사유로 입국장 도착이 거부되거나 송환되며, 이미 이용한 항공권이 춘추항공은 환불되지 않는다.

## 제29조 환불장소

## 제30조 환불방식

30.1 통상적으로 춘추항공에서는 여객이 결제한 방식에 따라 같은 결제 방식과 통화로 티켓을 환불한다. 춘추항공은 유효한 환불신청을 받은 후 7일 이내에 환불 처리를 하여야 하며 위 시간은 금융기관의 처리시간을 포함하지 않는다.

30.2 화폐환전차액때문에 여객의 카드에 환급된 항공권요금액이 가능하게 신용카드 또는 직불카드 회사에서 기입한 원차관액과 차이가 날 수 있다.

여객이 이런 차액때문에 춘추항공에 배상을 요구할 권리가 없다.

### 제31조 환불수취인

31.1 춘추항공에서는 항공권에 열거된 성명에 따라 여객 본인에게만 환불할 권리가 있으며 결제인 신분 증명과 결제 증명을 제시한 인원에게 환불한다.

31.2 항공권에 열거된 여객이 항공권 요금 납부자가 아니면 춘추항공에서는 원 결제 방식에 따라 항공권 요금을 결제자 또는 기타 지정인에게 환불한다.

31.3 여객은 춘추항공 지정 온라인을 통하여 환불하는 경우를 제외하고 여객이 환불을 요구할 경우에는 반드시 유효한 신분증명서를 제시해야 한다. 수취인이 항공권에 열거된 여객 본인이 아닐 경우에는 반드시 여객과 수취인의 유효한 신분증명서를 제시해야 한다.

31.4 춘추항공에서는 전자노정서원본을 소지하였으며 제31.1, 31.2, 31.3항 규정에 부합되는 여객에게 정당 환불로 간주하여 표값을 환불해 준다. 춘추항공도 즉시 관련 운송 책임을 해제한다.

## 제10장 비행기 탑승

### 제32조 일반 규정

32.1 탑승수속 마감시간은 공항마다 다르다. 여객은 춘추항공의 각 공항이 정한 탑승 등록 마감시간 전에 항공권과 본인의 유효한 신분증명서를 소지하고 항공권 검사, 수하물 탁송, 탑승권 수령 등

탑승 수속을 밟아야 한다. 여객은 항공권을 구매할 때 사용하는 신분증과 탑승 수속을 밟을 때 사용하는 증명서가 같은 것을 확보해야 한다.

32.2 만약 여객이 제시간에 춘추항공의 등록처 또는 탑승문에 도착하지 못할 경우, 또는 유효한 신분증과 운송 증명서를 제시하지 않은 경우 항공편의 정상 운항을 보장하기 위하여 춘추항공은 승객의 운송을 거부할 권리가 있다. 이로 인하여 여객에게 발생하는 손실과 비용에 한해 춘추항공에서는 책임을 감당하지 않는다.

32.3 공항마다 탑승 등록 마감 시간이 다르므로 춘추항공 또는 춘추항공 판매 대리인은 여객에게 탑승 등록 마감 시간을 알려야 한다. 여행객은 춘추항공 홈페이지를 통해서도 각 공항의 탑승 등록 마감시간 정보를 조회할 수 있다. 만약 판매되는 것이 코드 공유 항공편의 승객 항공권이라면, 여객들에게 실제 운송업자 카운터에서 탑승 수속을 하도록 알려야 한다.

여객은 비행기 탑승 수속을 하는데 충분한 시간을 미리 남겨 두어야 한다.

32.4 춘추항공 및 지면 서비스 대리인은 반드시 제때에 탑승 등록처를 개방해야 하며 규정에 따라 여객이 제시한 유효한 증명서류를 접수하고 적시적이고도 정확하게 탑승 수속을 처리해주어야 한다. 비행기에 탑승하기 전에 여객과 그 수하물과 무료 휴대 물품은 반드시 안전 검사를 거쳐야 한다.

32.5 여객은 탑승권에 기재된 중요 안내 내용에 따라 춘추항공에서 규정한 시간 내에 탑승구에서 대기해야 한다.

32.6 항공기가 해치를 닫은 후 기장은 불가항력 또는 승객의 갑작스러운 질병 또는 생명을 위협하는 것으로 확인되어 비행을 중단하는 경우를 제외하고 승객의 여행 중지 요청을 거부할 권리가 있다. 이로 인해 여객이 기내 질서를 교란하는 경우 해당 법적 결과를 부담해야 한다.

32.7 국제 신용카드로 결제한 여객은 탑승 소속할 때 사용한 신용카드(JCB, VISA, MASTER 등)를 소지하며 지인이 구매한 항공권일 경우 신용카드 원본 혹은 앞뒤면 복사본을 소지하여 탑승 수속시

카드 확인을 할 수 있도록 한다. 카드 확인이 안 될 때 본사는 탑승 수속을 거절할 권리가 있으며 본 조항을 어긴 여객은 이에 따른 손실을 보인이 부담한다.

32.8 국가의 관련 규정에 따라 탑승할수 없는 여객에 한해서 춘추항공에서 탑승을 거절할 권리가 있으며 항공권을 구매하였으면 자발적환불 규정에 따라 처리한다.

### 제33조 비행기 좌석 지정

33.1 춘추항공은 여객들이 미리 비행기 좌석을 신청하는 요구를 만족시키기 위해 최선을 다하겠습니다. 하지만 춘추항공은 어떤 지정된 좌석을 제공하는 것을 보장할 수 없다.

33.2 비행 안전을 보증하기 위하여 비행기 비상구에서의 좌석은 춘추항공에 의해 안내할 것입니다. 체크인 수속을 할 때 비상구 좌석에 배정된 모든 승객에 대해 춘추항공 및 지상 서비스 대리인은 승객의 의견을 수렴하고 승객의 의무를 설명해야 한다. 지상 또는 객실 직원의 평가를 통해 출구 좌석에 배치된 승객은 33.2.1 를 이행할 수 없을 가능성이 높다. 또는 승객이 출구 좌석에 앉지 않도록 요청하는 경우 승객은 즉시 출구 좌석이 아닌 위치로 재배치되어야 한다.

#### 33.2.1 출구 좌석의 승객이 갖추어야 할 능력

- (1) 비상구의 위치를 확정하다.
- (2) 비상구 개방 기관을 알아본다.
- (3) 비상구 작동 지침을 이해한다.
- (4) 비상구를 조작하다.
- (5) 비상구 개방이 승객 노출로 인한 피해를 증가시키는지 여부를 평가한다.
- (6) 승무원이 제공하는 구두 지시 또는 제스처를 따른다.
- (7) 비상구 문을 보관하거나 고정하여 출구 사용에 방해가 되지 않도록 한다.
- (8) 미끄럼틀의 상태를 평가하고, 미끄럼틀을 작동시키고, 펼친 후 미끄럼틀을 안정시키고, 다른 사람이 미끄럼틀에서 떠날 수 있도록 돕는다.
- (9) 신속하게 비상구를 통해 통과한다.
- (10) 비상구에서 안전 경로를 따라 평가, 선택 및 이동한다.

33.2.2 다음 승객은 비상구 좌석에 배치할 수 없다.

(1) 이 사람의 팔, 양손, 다리의 충분한 운동 기능, 체력 또는 유연성이 부족하여 다음과 같은 능력 결함이 발생한다.

(a) 위, 옆, 아래로 비상구 위치 및 비상 미끄럼틀 조종 기구에 도달하지 못한다.

(b) 비상구 조종 기구를 잡고 밀거나 당기고 돌리거나 조작할 수 없다.

(c) 비상구 출입문 조종 기구를 밀거나 부딪히거나 당기지 못하거나 비상구를 열 수 없다.

(d) 날개 위쪽 출구 창문의 크기와 무게와 비슷한 것을 들어 올리거나, 잡거나, 옆 좌석에 올려놓거나, 의자 등받이를 넘어 다음 줄로 옮겨서는 안 된다.

(e) 날개 위쪽 출구 문과 크기와 무게가 유사한 장애물을 옮길 수 없다.

(f) 신속하게 비상구에 도달할 수 없다.

(g) 장애물을 움직일 때 균형을 유지할 수 없다.

(h) 신속하게 출구를 나갈 수 없다.

(i) 미끄럼틀이 전개된 후에는 미끄럼틀을 안정시킬 수 없다.

(j) 다른 사람이 미끄럼틀로 떠나는 것을 도와서는 안 된다.

(2) 15 세 미만 또는 70 세 이상(포함) 승객 또는 동반하지 않는 성인, 부모 또는 기타 친척의 지원이 없는 경우, 33.2.1 에 열거된 하나 이상의 실행 능력이 부족하다.

(3) 이 조의 요구 사항을 읽고 이해하는 능력이 부족하거나 회사가 텍스트 또는 도표 형태로 제공하는 비상 대피 지시를 이해하는 능력이 부족하거나 승무원의 구두 명령을 이해하는 능력이 부족하다.

(4) 콘택트렌즈나 일반 안경 이외의 시각기기의 도움이 없는 경우, 충분한 시력이 부족하고 33.2.1 에 열거된 하나 이상의 실행 능력이 부족하다.

(5) 보청기 이외의 도움 없이는 객실 승무원이 큰 소리로 지시하는 것을 듣고 이해할 충분한 청각 능력이 부족하다.

(6) 다른 승객에게 정보를 구두로 충분한 전달할 수 있는 능력이 부족하다.

(7)상기에 33.2.1 열거된 하나 이상의 해당 기능을 수행하는 것을 방해할 우려가 있는 경우 또는 직무. 예를 들어 어린 자녀를 돌봐야 하거나 위의 기능을 수행하면 본인에게 해를 끼칠 수 있는 경우.

33.3 운행, 안전 또는 안보의 필요에 따라 여객이 탑승 및/또는 앉은 후에라도 춘추항공은 비행기의 좌석을 배분하거나 재배치하는 권리를 보류한다.

제34조 여행 중단

34.1 여객이 비자발적으로 여행을 중단하는 경우, 춘추항공 및 춘추항공 지상 서비스 대리인은 후속 항공편을 이용하거나 승객 수요에 따라 다른 교통수단을 선택하여 필요한 경우 숙식을 제공하며, 승객이 환불을 요청할 경우 비자발적환불로 처리된다.

34.2 여객이 자발적으로 여행을 중단하는 경우 운송인 및 지상 서비스 대리인은 해당 여행을 포기한 것으로 간주되며, 승객의 항공권이 자발적변경이나 환불로 처리된다.

34.3 탑승 수속 또는 탑승 수속을 마쳤지만 탑승하지 않은 여객의 수하물은 항공기에 싣거나 남겨둘 수 없다. 여객이 항공기 비행 중 여행을 중단하는 경우 춘추항공 및 춘추항공 지상 서비스 대리인은 수하물을 하역해야 한다.

### 제35조 비행기를 놓친 여객

35.1 여객의 문제로 탑승을 못했을 경우 본 조건에 따라 자발적 변경 혹은 자발적 환불처리를 할 수 있다.

35.2 춘추항공의 문제로 탑승을 못했을 경우 비자발적 변경 혹은 비자발적 환불로 처리할 수 있다.

### 제36조 비행기에서 내렸다가 미처 오르지 못한 여객

36.1 여객의 문제로 탑승을 못했을 경우 본 조건에 따라 자발적 변경 혹은 자발적 환불처리를 할 수 있다.

36.2 춘추항공의 원인으로 여객이 비행기에서 내렸다가 미처 오르지 못했다면 자발적 변경 혹은 자발적 환불처리를 할 수 있다.

### 제37조 잘못 탑승한 여객

37.1 여객의 사정으로 인하여 오승이 발생한 경우, 춘추항공은 여객을 최초의 춘추항공편에 탑승시켜 여객 항공권 상의 목적지로 이동하게 되며, 표값을 환불하지 않으면 보충할 수 없다. 승객이 잘못 탄 도착역에서 여행 종료를 요청할 경우 자발적 환불 규정에 따라 처리한다.

37.2 춘추항공의 사정으로 승객이 잘못 탑승한 경우 춘추항공은 승객이 잘못 탑승한 도착역에서 목적지까지 직접 이동하거나 지상 운송을 통해 승객을 목적지까지 무료로 운송한다. 승객이 환불을 요청하는 경우 비자발적 환불 규정에 따라 처리한다.

## 제11장 수하물 운송

### 제38조 일반 규정

38.1 춘추항공에서 운송업무를 맡을 수 있는 수하물은 본 조건 제3.34 항 정의 범위내의 물품에만 국한된다.

38.2 국가에서 규정한 금수물품, 제한운송물품, 위험물품, 이상한 냄새가 나거나 비행기를 더럽히고 손상시킬 수 있는 기타 물품을 수하물 또는 수하물내에 함께 넣어 위탁운송한다. 춘추항공에서 수하물을 접수할 때이나 운송과정에 수하물중에 수하물로 삼을 수 없는 그 어떠한 물품이든지 들어있을 경우, 운송을 거부하거나 종료하고 승객에게 통지해야 한다.

### 제39조 위탁할 수 없는 수화물

아래와 같은 물품들은 수하물로 삼을 수 없고 수하물속에 넣어서도 안되며 휴대하고 객실에 들어가지 말아야 한다.

#### 39.1 위험물

1. 위험물(리튬 배터리 및/또는 인화성 물질 등)이 들어 있는 잠긴 수하물. 서류 가방, 금고 및 암호 또는 보안 기능으로 잠긴 기타 수하물이 포함된다 DGR2.3.2.6규정에 부합되는 이런 장비 제외
2. 폭발물류, 폭발기자재, 불꽃 제품, 상술한 물품의 모조품. 국가경비원은 공무집행시 탄약 휴대 등 항공안전보위 관련 규정에 관한 것을 제외하고 공안 부서 관련 요구에 따라 집행한다.
3. 압축 및 액화 가스 등 가연성 또는 폭발성 물질, 가연성 액체 및 고체, 자연 발화성 물질, 물 반응성 물질 및 유기/무기 산화제.
4. 청산가리 및 독성 살충제 등의 유독 물질.
5. 황산, 염산, 질산, 액체 전해질이 있는 배터리, 수산화나트륨 및 수산화칼륨 등의 부식성 물질.

6. 방사성 동위 원소 및 기타 방사성 물질 등의 방사성 물질. 화학 무기 금지기구(OPCW) 소속 직원이 공무 수행을 위한 여행으로 국제 민간 항공 기구가 발행한 표 2-12 항공위험물 안전운송기술지침에 명시된 방사성 한도량을 초과하는 휴대 또는 위탁 수하물, 장치를 운송하는 경우. (예를 들어 화학 제품 검측기(CAM) 또는/혹은 쾌속 경보와 검증 장비 검측기(RAID-M))
7. 최루 가스, 후추 스프레이 및 기타 유해 물질 등 자극성 또는 무능화 물질이 포함된 움직임 저지 장치.
8. 의약용 소형 가스 산소병, 공기병 및 액체 산소가 함유된 개인의 의료 산소 장치. 응급 구조가 필요할 경우 여객은 사전에 회사에 신청하여 회사에서 배비하여 제공하도록 한다.
9. 안전상의 이유로 제조자가 회수한 리튬 배터리, 정격 소비 전력이 160Wh 이상인 리튬 이온 배터리/배터리 팩, 리튬 함유량이 8g을 초과하는 리튬 금속 배터리/배터리 팩(리튬 배터리로 작동되는 휠체어나 이동 장치 제외) 또는 리튬 함유량이나 용량이 명시되어 있지 않은 리튬 배터리(예: 라벨이 없는 배터리 또는 불법 라벨이 붙어 있는 배터리).
10. 전기 충격 무기(테이저 건 등)
11. 기내 시설에 간섭을 일으킬 수 있을 정도로 자성이 강한 물질 및 냄새가 심한 물질 등 기타 항공기의 안전을 위협할 수 있는 품목.
12. 개인용 안전성냥이나 안전형 라이터는 리튬배터리로 구동되는 점연기, 라이터를 포함한다. 본 조에서 '안전성냥이나 라이터'에는 마찰성냥, 만년 성냥, 소형 담배 라이터, 점화기, 라이터 연료, 라이터 가스 충전통 등도 포함된다.
13. 누락형 배터리가 장착된 휠체어 또는 행동 보조 장치;
14. 리튬배터리로 구동되는 소형 휴대차는 지능형 균형차, 전동킥보드, 전동폴더블 스마트바이크, 전동 일륜차 등이 포함된다.
15. 리튬배터리를 장착한 캐리어(스마트라이딩 캐리어 포함), 배터리가 탈부착되지 않는 경우, 리튬 금속 배터리 리튬 함유량이 0.3g을 초과하거나 리튬 이온 배터리 정격 에너지가 2.7Wh를 초과하는 경우

39.2 공안기관 및 당사의 동의를 받은 경우를 제외하고 총기/탄약은 수하물로 운송할 수 없다. 또한 동의를 거쳐 운반되는 총기는 반드시 총알을 제거하고 안정장치를 잠가야 하며 규정에 따라 적당하게 포장해야 한다. 탄약의 운송은 또한 회사 위험품의 운송 요구에 부합되어야 한다.

39.3 군기, 경찰용 무기, 예를 들어 전기경찰봉, 전기충격기 등.

39.4 단속 절삭 공구. 비수, 자두, 삼릉도(기계용 삼릉도 포함), 자동 장치가 부착된 잭 나이프 및 기타 비슷한 단검, 쌍칼, 삼릉도 등

39.5 살아있는 동물 하지만 본조 제50조에서 규정한 작은 동물과 안내견, 보청견은 제외.

39.6 ICAO, IATA-DGR에 따라 그리고 국가에서 정한 기타 운송 제한 위험물품.

39.7 포장, 모양, 중량, 부피 또는 특성이 운송에 적합하지 않은 물품.

**제40조** 부득불 탁송 수하물로 삼아 운송해야 할 물품

40.1 중요 문서와 자료, 증권, 화폐, 환어음, 진주와 보석, 귀금속 및 기타 제품, 은제품, 귀중물품, 골동품, 서화, 쉽게 부서지거나 파손될 수 있는 물품, 쉽게 부식될 수 있는 물품, 샘플, 여행증명서 등 전담자가 돌보아야 할 물품은 부득불 탁송 수하물 또는 수하물 속에 끼워 넣어 함께 탁송시킬 수 밖에 없거나 휴대물품으로 삼아 객실에 들어갈 수 밖에 없다.

40.2 춘추항공에서는 상술한 물품을 탁송하다가 분실 또는 파손되었다면 일반 탁송 수하물로 삼아 배상한다.

**제41조** 운송 제한 물품

아래와 같은 물품들에 한해선 춘추항공의 운송 조건에 부합되고 춘추항공의 동의를 거친 후에 운송을 접수할 수 있다.

41.1 정밀 기기, 전기, 악기 등은 춘추항공의 비 탁송 수하물 규정에 부합하면 여객이 객실에 가지고 들어가 자체로 보관할 수 있다. 중량, 부피가 비탁송 수화물 제한을 초과하지만 춘추항공 좌석 차지

수하물의 요구 사항에 부합할 경우 여객이 객실에 가지고 들어가 자체로 보관하고 독자적으로 보관 책임을 질 수 있다. 만약 탁송 수하물로 운송하면 아래 요구에 부합되어야 한다.

(a) 단일 수하물의 무게는 50kg을 초과하지 않고 삼변 치수는 40×60×100cm를 초과하지 않는다.

(b) 정밀 기기, 전기, 악기 등 물품은 반드시 출고 포장이나 춘추항공의 탁송 수하물 요구에 부합하는 포장이 있어야만 수하물 탁송을 할 수 있다. 운반 과정에서 좌우로 흔들려 불필요한 손상이 생기지 않도록 여객이 탁송 수속을 밟을 때 하드케이스 박스를 사용하여 잘 포장하고 박스 내에 내부물건을 충전하는 것을 건의한다.

(c) 정밀 기기, 전기, 악기 등 물건의 중량은 무료 수하물 한도 내에 계산할 수 있다.

41.2 스포츠 운동용 기구에는 스포츠 운동용 총기와 탄약이 포함된다.(총기와 탄약의 운송은 위험물 운송 및 항공 안보의 관련 규정에 따라 처리한다.)

41.3 본조건 제50조에서 규정한 작은 동물, 안내견, 보청견.

41.4 외교 서한, 기밀 문서.

41.5 여행도중에 여객이 사용해야 할 접이식 휠체어나 전동 휠체어.

41.6 칼등 관리 물품외에 날카로우 병기, 둔기 예를 들어 골동품 혹은 기념품 검, 칼 등 비슷한 물품들

41.7 드라이 아이스, 알코올을 함유한 음료, 여행도중에 여객이 수요로 하고 있는 흡연 도구, 약품, 화장품 등.

41.8 각 여객의 수하물 중의 액체, 젤 및 분무류 물품은 모두 용량이 100ml를 초과하지 않는 용기에 담아야 하며 총량을 합해도 1리터를 넘지 않는다.

41.9 리튬배터리는 탁송 수하물로 운송할 수 없다.

41.10 기타 제한 물품의 운송은 춘추항공 공식 홈페이지에 접속하거나 춘추항공 고객센터를 통해 문의 바란다.

제42조 탁송 수하물

42.1 탁송 수하물은 반드시 완벽하게 포장해야 하고 자물쇠를 잠그어야 하며 단단히 묶어 일정한 압력을 감당할수 있고 정상적인 조작조건하에 안전하게 싣고 부릴수 있으며 운송할수 있어야 하며 아래와 같은 조건에 부합되어야 한다.

1. 여행가방, 여행용백과 핸드백 등은 반드시 자물쇠를 잠그어야 한다.
2. 두개 이상의 소포를 하나로 묶지 말아야 한다.
3. 수하물위에 기타 물품을 꽂아놓지 말아야 한다.
4. 대바구니, 그물 주머니, 새끼, 가마니,비닐봉투 등을 외포장물로 삼지 말아야 한다.
5. 여객은 수하물을 운반하기 전에 이름 또는 식별하기 쉬운 기타 개인 표시를 부착해야 한다.
6. 수하물을 포장할 때 톱밥, 겨, 지푸라기 등을 받침물로 사용해서는 안된다.

42.2 매 한건의 탁송수하물의 무게는 50킬로그램을 초과해서는 안되며 체적은 40 X 60X100센티미터를 초과하지 말아야 한다. 매 한건의 탁송수하물의 무게는 32킬로그램을 초과해서는 안되며 체적은 40 X 60X100센티미터를 초과하지 말아야 한다. 상술한 규정을 초월한 수하물에 한해선 사전에 춘추항공의 동의를 거쳐야만 탁송할수 있다.

#### 제43조 비탁송수하물

43.1 승객 1 인당 객실 반입 가능한 수하물은 1 건으로 제한되며, 무게는 7kg, 사이즈는 20×30×40(cm)을 초과할 수 없습니다. 수하물 업그레이드 제품과 존항 비행 시리즈를 구입한 승객은 객실 반입 가능한 수하물은 10kg, 사이즈는 20×40×55(cm)를 초과할 수 없다. 그렇지 않으면 탁송 수하물로 운송해야 한다.

43.2 객실로 반입되는 수하물은 승객의 앞좌석 아래 또는 객실 상단의 짐칸에 넣을 수 있어야 하며, 제 43.1 조에 따라 크기 초과, 중량 초과, 수량 초과 (이하 '삼초')로 판단되는 물품은 객실에 반입할 수 없다.

43.3 관련 규정에 따르면 '삼초' 수하물 관리 및 통제 작업을 방해하고 민간 항공의 생산 및 운영 질서를 교란하는 여객은 '비행기 난동' 행위에 속한다. 이로 인해 춘추항공에서 운송이 거부된 경우 미사용 티켓은 이 조건 제 22 조 '자발적 변경' 및 제 26 조 '자발적 환불' 규정에 따라 처리된다.

#### 제44조 무료수하물수량

44.1 본조건 제43.1조 규정에 부합되는 비탁송수하물은 무료로 운송할수 있다.여객이 받을 수 있는 비위탁 수하물은 승객이 구매한 항공권 제품과 관련이 있으며, 자세한 내용은 춘추항공 공식 홈페이지의 수하물 규칙 페이지(웹사이트: <https://flights.ch.com/baggage-rule>)를 참조하십시오.

44.2 탁송방식으로 운송하는 수하물에 한해서 무료 수하물액이 없으며 춘추항공에서는 본조건의 제45조규정에 따라 무게초과 수하물 비용을 수납한다.

44.3 같은 항공편을 탑승하고 동일한 목적지로 가는 두명(포함)이상의 동행 여객에 한해서 같은 시간, 같은 지점 또는 기타 방식으로 동행여객으로 증명되면 수하물 탁송 수속을 밟을 시, 무료수하물액은 각자의 것을 합쳐 계산할수 있다.

44.5 장애인이 반드시 휴대해야 할 보조기구(접이식 휠체어, 지팡이, 의족 등)는 무료로 탁송한다.

#### 제45조 무게가 초과된 수하물 비용

45.1 무료수하물액을 초과한 여객의 탁송 수하물과 비탁송 수하물이 초과 수하물이라 부르며 마땅히 무게 초과 수하물 비용을 지불해야 한다.

45.2 무게 초과 수하물 비용을 수납할 경우 반드시 무게 초과 수하물 항공권이나 전자 영수증이 매립되어야 한다.

45.3 무게초과수하물비율과 계산방법은 춘추항공의 규정을 따릅니다. 구체적인 내용은 춘추항공 공식 웹사이트수하물규칙페이지를 참고하십시오 (<https://flights.ch.com/baggage-rule>) .

#### 제46조 성명 가치

춘추항공은 잠시 설명 가치 서비스를 제공하지 않는다.

#### 제47조 검사권

춘추항공에서는 운송안전을 위하여 여객과 수하물을 검사할수 있으며 필요할 경우에는 관련 부서와 함께 검사할수도 있다. 여객이 위탁수하물이 검사된 것을 알게 되고 부재로 인한 어떠한

손실도 춘추항공은 책임지지 않는다. 만약 여객이 검사를 거절한다면 춘추항공에서는 수하물 운송을 접수하지 않을 권리가 있다.

#### 제48조 운송 접수 요구

48.1 여객은 반드시 유효한 항공권에 의거해 수하물을 탁송시켜야 한다. 춘추항공에서는 마땅히 수하물 수량과 무게를 정확하게 기록해두어야 한다.

48.2 춘추항공에서는 항공편이 비행기문을 닫는 당일, 탑승수속을 처리할 때에만 수하물을 접수한다.

48.3 춘추항공에서는 여객이 탁송하는 매 하나의 수하물에 모두 짐표를 걸어놓아야 하며 식별 쿠폰을 여객에게 넘겨주어야 한다. 춘추항공의 동의를 거친 여객의 비탁송수하물은 탁송수하물과 함께 무게를 측정후 여객 자체로 관리해야 한다.

48.4 여객이 운송책임 쟁의가 발생할 수 있는 수하물을 탁송시킬 경우 춘추항공은 여행객에게 면책서에 서명할 것을 요구할 권리가 있고 춘추항공의 운송책임을 면제한다. 승객이 서명을 거부하는 경우 춘추항공은 수하물의 운송을 거부할 권리가 있다.

48.5 장애인 보조 장비의 경우 승객이 운송 전에 손상된 경우를 제외하고 승객은 책임 면제 선언에 서명할 필요가 없다.

#### 제49조 수하물 운반

49.1 여객의 탁송수하물은 여객과 동일한 항공편으로 운송해야 하지만 특수상황이 나타나 동일한 항공편으로 운송하지 못할 경우 춘추항공에서는 마땅히 여객에게 설명해야 하며 적재량이 허락하는 후속항공편에 우선적으로 안배한다.

49.2 항공편의 적재량이 허락하는 조건하에서 여객의 무게 초과 수하물은 여객과 동일한 항공편으로 운송해야 한다. 만약 적재량이 허락하지 않을 경우, 사전에 춘추항공과 연락하지 않은

초과 수하물은 승객과 함께 무작위로 운송되지 않을 수 있다. 만약 여객이 이용할 수 있는 후속항공편을 거절할 경우 춘추항공에서는 수하물을 접수하지 않는다.

#### 제50조 소형 동물 및 서비스견

50.1 소형동물에는 가정에서 키우는 개, 고양이, 새 및 기타 반려동물이 포함된다. 야생동물, 생김새가 평범하지 않거나 상해를 입힐 수 있는 동물은 이 범주에 포함되지 않는다(뱀 등).

50.2 대부분 항공기의 화물칸에는 산소가 공급되지 않으므로 소형동물 위탁을 처리하지 않다.

50.3 서비스견은 장애인을 돕기 위해 특수 훈련을 받습니다. 서비스견은 도우미견, 시각장애인안내견, 청각장애인안내견 등 유형이 다양하다. 감정 지원 동물(정신적 위로견 포함)은 인증 등의 이유로 제한되어 당사가 운송 가능한 서비스견 범위에 포함되지 않다.

50.4 장애인 승객을 동반한 서비스견은 기내 운송이 허용된다.

장애인은 인당 서비스견 1마리와 함께 여행할 수 있다.

각 항공편에는 최대 서비스견 4마리를 수용할 수 있다.

50.5 서비스견과 함께 여행하는 승객은 예약시(예정된 출발 시각 24시간 전까지) 신청서를 제출해야 한다. 신청서 제출 시 서비스견 증명서 및 검역 증명서 사본을 함께 제출해야 한다.

50.6 승객은 서비스견을 공항까지 운송하고 체크인 시 서비스견 증명서 및 검역 증명서를 제시해야 한다.

50.7 탑승하기 전 서비스견은 보안 검색을 완료해야 한다.

승객은 보안 검색을 진행하기 전 서비스견의 배설물 가방을 비워야 한다.

50.8 승객은 서비스견에 대해 전적으로 책임이 있다. 춘추항공은 전적으로 춘추항공의 부주의로 발생하지 않는 한 서비스견의 부상, 질병 또는 사망에 대해 일절 책임지지 않는다.

50.9 서비스견용 식품 및 식품용기는 무료 휴대수하물 허용량에 포함되지 않는다.

50.10 서비스견은 탑승하기 전에 목줄을 묶어야 하며 좌석에 앉거나 기내에서 뛰는 행동이 금지된다.

주변 승객의 동의를 구한 경우 서비스견의 입마개를 벗길 수 있다.

50.11 국내선을 이용하는 서비스건은 관련 검역당국이 발행한 공식 서류 및 검역 증명서를 제공해야 한다.

50.12 국제선 운송에 부합할 경우 다음과 같은 서류를 제공해야 한다.

(a) 중국동식물 검역당국이 발행한 검역증명서 및 광견병 예방 접종 증명서

(b) 입국, 출국또는환승허가서

(c) 입국또는환승하는국가가요구하는기타서류(자세한내용은해당국가의요구사항참조)

50.13 서비스건 운송은 춘추항공 요구에 따라 《특수 수화물 기장 통지서》를 작성하여야 한다.

#### 제51조 규정위반 수하물

여객의 탁송수하물과 비탁송수하물중에 국가에서 규정한 운송 금지 물품이나 제한 휴대 물품 또는 위험물품 등이 들어있을경우 수하물 전부를 규정위반 수하물이라 부른다. 규정 위반수하물에 관련해 춘추항공에서는 아래와 같은 규정에 따라 처리한다.

51.1 출발지에서 규정위반 수하물을 발견하면 춘추항공은 이 수하물운소를 거절한 권리가 있다. 만약 운송 업무를 맡았다면 운송을 취소할 권리가 있으며 규정위반 물품을 꺼낸후 운송하였다면 이미 수납한 무게초과 수하물 비용을 환불하지 않는다.

51.2 경유지점에서 규정 위반 수하물을 발견하였다면 운송을 즉시 중단하고 무게 초과 수하물 비용을 환불하지 않는다.

51.3 규정위반 수하물중의 국가에서 규정한 운송금지 물품, 휴대제한 물품 또는 위험물품은 관련부서에 넘겨 처리한다.

51.4 여객은 춘추항공에 규약위반 수하물에 대해 어떠한 권리나 클레임을 주장할 권리가 없다.

#### 제52조 수하물반송

52.1 춘추항공의 원인으로 여객에게 기타 항공편을 안내해야 한다면 수하물 운송도 상응하게 변경시켜주며 이미 수납한 무게초과 수하물에 한해선 많이 돌려주고 적게 보충하는 원칙에 따라 처리하지만 이미 납부한 성명 가치 부가비용은 반환하지 않는다.

52.2 여객의 원인으로 항로를 변경하거나 운송을 취소할 때 수화물 반송은 다음과 같이 처리한다.

52.2.1 여객이 출발지에서 수하물 반송 요구를 제출할 경우 반드시 수하물을 비행기에 싣기 전에 제출해야 한다. 만약 여객이 환불하였다면 반드시 이미 운송을 접수한 수하물도 함께 반송해야 한다. 이상의 경우에 수납했던 무게 초과 수하물 비용을 돌려드립니다.

52.2.2 여객이 중도 연결지점에서 수하물 반송을 요구할 경우, 시간이 허락되지 않는 경우를 제외하고는 처리해줄수 있다. 하지만 사용되지 않은 비행구간의 무게 초과 수하물요금은 돌려주지 않는다.

### 제53조 수하물 교부

53.1 여객이 항공편이 도착한후 즉시 공항에서 수하물 꼬리표의 식별 쿠폰에 따라 수하물을 수령해야 한다. 필요할 경우에는 항공권을 넘겨주어 검증을 받아야 한다.

53.2 만약 여객이 수하물을 바로 수령하지 않았다면 춘추항공에서는 수하물이 도착한 이튿날부터 보관료를 수납한다. 여객 수하물중의 부식되기 쉬운 물품에 한해선 춘추항공에서 수하물이 도착해 24시간이 지난후부터는 처리할 권한이 있다.

53.3 춘추항공에서는 수하물 꼬리표의 식별 쿠폰에 의거해 수하물을 교부한다. 수하물을 수령하는 사람이 여객본인 확실여부와 이로 인하여 조성된 손실과 비용에 한해 그어떤 책임도 지지 않는다.

53.4 여객의 수하물이 지체되어 도착한후 춘추항공에서는 바로 여객에게 수령통지를 보내야 하며 직접 배달할수도 있다. 국가의 별도의 규정외에 여객의 원인으로 인한 수화물 운송지연이 아닐경우 여객이 직접 배송을 원하면 춘추항공은 면비로 수화물을 여객에게 배송하거나 해결방안을 검토하여야 한다. 지체된 수하물에 한해선 보관료를 수납하지 않는다.

53.5 법률에 달리 규정하지 않는 경우, 여객이 수하물을 수령할 때 만약 별다른 의견이 없으면 탁송 수하물을 완벽하게 교부한걸로 인정한다.

53.6 춘추항공은 여객과 위탁수하물을 확인할 권리가 있지만 의무를 지는 것은 아니며, 여객이 인출수하물의 식별번호를 제시할 수 없는 경우 여객은 반드시 충분한 증명서를 발급하여 인출수하물에 대한 권리를 확정해야 한다. 춘추항공은 필요한 경우에 승객에게 위의 수하물 수령으로 인해 춘추항공에 미칠 수 있는 모든 책임을 보장하기 위해 해당 서약서를 발행하도록 요구할 수 있다.

#### 제54조 교부할 방법이 없는 수하물

수하물이 도착한 그 다음날부터 90일 사이에 수령해가는 사람이 없는 수하물에 한해서 춘추항공에서는 교부할 방법이 없는 수하물의 관련 규정에 따라 처리할 수 있다.

#### 제55조 비정상적으로 운송된 수하물 처리

55.1 수하물 운송과정에서 수하물이 지체, 유실, 손상되면 춘추항공 또는 권한부여지면서비스대리인은 여객과 함께 수하물운송사고기록 또는 수하물파손사고기록을 작성하고 정황과 원인을 가능한 한 빨리 조사하고 조사결과를 여객과 관련 부서에 회답해야 한다. 수하물 배상이 발생할 경우 시발지, 중도 연결지점, 목적지에서 모두 처리할 수 있다.

55.2 춘추항공 또는 춘추항공 지상서비스 대리인의 사정으로 현지인이 아닌 여객의 위탁수하물이 여객과 동승하여 도착하지 못하였으므로 여객의 여행생활에 불편을 끼쳤다면 임시 생활용품 보상 비용을 지불하여야 한다.

55.2.1 다음 상황에서 본사는 생활용품 보상 비용을 지불하지 않는다.

- (1) 여객의 사정으로 인하여 수하물을 비행기와 함께 위탁할 수 없다;
- (2) 목적지는 여행객의 거주지이다;
- (3) 수하물은 당일 도착한다.

52.2.2 임시 생활용품 보상 비용은 일시불로 지불하며 위안화 100-500 사이이며 여객이 다른 실제 손실을 입증할 수 없는 한 이 보상 수수료는 승객이 주장할 수 있는 모든 요금이다.

55.2.3 임시 생활용품 보상 비용을 지급 후 수화물을 찾았을 경우 보상 비용을 환불할 필요가 없다.

#### 제56조 배상요구

여객의 탁송 수하물이 분실 또는 파손되었을 경우, 본 조건 제70조에서 규정한 기한내에 춘추항공 또는 지면서비스 대리인에게 배상요구를 제출해야 하며 항공권(또는 복사본), 수하물 꼬리표의 식별 쿠폰, 수하물운송사고기록 또는 수하물파손사고기록, 수하물 내용과 가격을 증명할수 있는 증명서나 기타 관련 증명을 제시해야 한다.

#### 제12장 비행기에서의 행위

##### 제57조 비법간우행위와 교란 행위

57.1 여객은 항공기에서의 행위가 항공기 또는 항공기의 누구 또는 재산의 안전을 위협하거나 승무원의 직무수행을 방해하거나 기체의 지시를 준수하지 않거나 기타 여객이 반대하는 이유가 있는 행위를 하는 경우, 기장은 행위의 지속을 방지하기 위해 단속을 포함하는 합리적인 조치를 취할 수 있다. 춘추항공은 승객은 어느 곳에서나 하차를 요구받아 운항이 거부될 수 있으며, 기내에서의 비행으로 고소당할 수도 있다.

##### 57.2 비법간우행위와 교란 행위의 처분

57.2.1 비법간우행위는 민간 항공의 안전을 위협하는 행위 또는 미수 행위를 말한다. 비법간우행위는 다음을 포함하지만 이에 국한되지 않다.

- (1)항공기 불법납치;
- (2) 사용 중인 항공기 파손;
- (3) 항공기 또는 공항에서 인질을 억류하는 행위;
- (4) 항공기, 공항 또는 항공 시설에 대한 강제 침입;
- (5) 범죄의 목적을 위하여 무기 또는 위험장치, 자재를 항공기 또는 공항에 반입하는 행위;
- (6) 사용중인 항공기를 이용하여 사망, 심각한 인명피해 또는 재산이나 환경에 심각한 피해를 입힌 경우;

(7) 비행 중 또는 지상의 항공기, 공항 또는 민간 항공 시설 및 장소에서 여객, 승무원, 지상 직원 또는 대중의 안전을 위협하는 허위 정보를 퍼뜨리는 행위.

57.2.2 교란 행위는항공기에서 행동 규범을 준수하지 않거나 공항 직원 또는 승무원의 지시를 따르지 않아 공항 또는 항공기에서 질서를 교란하는 행위를 말한다. 주로 다음을 포함한다.

- (1) 좌석 및 짐칸을 강제로 점유하는 자;
- (2) 싸움질, 말썽꾸러기;
- (3) 휴대전화 또는 기타 사용이 금지된 전자기기의 불법 사용;
- (4) 구조물품 등 항공설비를 절도, 고의적 파손 또는 무단으로 이동하거나 비상실 문을 강제로 여는 행위;
- (5) 흡연(전자담배 포함) 및 불씨 사용;
- (6) 객실 내 인원을 성추행하거나 성희롱한 경우;
- (7) 음란물 및 기타 불법 인쇄물을 유포하는 행위;
- (8) 승무원의 직무를 방해하는 행위;
- (9) 비행안전을 위태롭게 하고 항공기의 질서를 어지럽히는 기타 행위.

### 57.2.3 처분방법

춘추항공은 국가법률 및 민간항공법규에 따라 승객의 비법간우행위와 교란행위에 대하여 당사자에게 필요한 제지, 제복조치 또는 단속조치를 취하며, 이륙 전, 착륙 후 퇴장을 요구하며, 당사자의 행위로 인한 손실을 배상할 권리가 있다.

항공기의 질서와 민간항공운송질서를 교란하고 승객과 승무원의 생명과 재산의 안전을 위협하고, 항공기의 비행안전을 위협하며, 공공의 안전을 위협하고, 탑승원 권유나 경고를 듣지 않고, 흡연은 연기경보기를 유발하고, 승무원의 직무를 방해하는 승객에 대해 춘추항공은 필요한 경우 경찰에 신고하고 공안기관 또는 사법기관에 인계한다.

57.3 여객은 제 57.2 조에 열거된 행위로 인해 춘추항공이 운송을 거부당했으며, 해당 항공편의 요금 및 세금은 환불되지 않으며, 나머지 미사용 항공권은 본 조건 제 22 조 '자발적 변경' 및 제 26 조 '자발적 환불' 규정에 따라 처리된다.

## 제58조 휴대용 전자기기 사용규정

### 58.1 사용이 허용되는 휴대용 전자기기

- (1) 휴대용 녹음기
- (2) 보청기

(3) 심장박동기

(4) 전기면도기

(5) 항공기의 항법 및 통신 시스템에 영향을 미치지 않고 좌석 주머니에 빠르고 안전하게 넣을 수 있는 소형 휴대용 전자 기기(한 손으로 잡을 수 있는 것)를 사용하되 이에 국한되지 않는다.

(a) 비행모드 기능을 가진 소형 휴대용 전자기기, 예를 들어 이동전화, PAD 등, 하지만 비행 중 비행모드를 켜야 한다. 즉, 셀룰라 이동통신(음성 및 데이터) 기능을 꺼야 한다;

(b) 전자책;

(c) 송신출력이 100mW 이하인 무선 전송 기능의 소형 휴대용 전자기기.

(6) 생명 유지에 사용되는 의료 전자 장비 및 장치(해당 인증 문서 발행 가능).

#### 58.2 사용이 제한된 휴대용 전자기기

송신출력 100mW 이하의 무선 전송 기능을 가진 대형 휴대용 전자기기(한 손으로 잡을 수 없는 것), 예를 들어 노트북 등, 비행 중 결정적인 단계에서는 사용을 금지하고 크루즈 단계에서는 사용을 허용하되 비행모드는 켜야 한다.

#### 58.3 공중에서 사용이 금지된 휴대용 전자기기

송신출력 100mW(포함) 이상의 출력으로 송신 기능을 끌 수 없는 휴대용 전자기기, 다음을 포함하나 이에 국한되지 않는다:

(1) 셀룰라 이동 통신(음성 및 데이터) 기능을 끌 수 없는 휴대용 전자기기, 예를 들어 비행 모드가 없는 모바일, 모바일 Wi-Fi 등.

(2) 위성 전화

(3) 무전기

(4) 리모컨이 부착된 장남감 혹은 기타 전자기기

(5) 주요 교통 운송 전문 장비(리튬 배터리 및 무전 발사 장치)

58.4 항공편의 전 구간에서 리튬배터리 이동 전원 사용을 금지한다.

#### 제59조 항공편 금연

춘추항공에서는 모든 항공편에서 모두 흡연을 금지한다. 기내의 모든 구역에서 흡연 및 대체물 사용을 금지한다.

#### 제60조 안전벨트

60.1 여객이 기내에서 좌석에 앉았을 경우 반드시 전반 노정에 걸쳐 안전벨트를 부착해야 한다.

60.2 유아는 성인이 안고 있거나 유아 안전벨트를 사용할 수 있다.

## 제13장 여객 서비스

### 제61조 일반적 설명

61.1 춘추항공에서는 비행기 안전과 정상 항공편을 담보하고 양호한 서비스 제공을 준칙으로 삼아 문명하고 예의 바르며 친절하고 빈틈 없는 서비스 태도로 공중과 지면에서의 여객 운송 전반 과정에서 거쳐 여러가지 서비스 제공에 최선을 다 하고 있다.

61.2 춘추항공에서는 여객에게 공항구역내, 공항과 도시사이 또는 같은 도시내 공항과 공항사이 지면운송은 제공하지 않는다. 이런 부분의 지면운송 서비스 제공자의 행위나 실수에 대해 춘추항공에서는 책임을 감당하지 않는다. 만약 춘추항공에서 별도로 체결한 유상 서비스 계약에 따라 여객에게 지면 운송을 제공할 경우 본조건을 적용하지 않는다.

61.3 다구간 항공편의 연결지점에서의 지면숙식비용과 교통비용은 여객이 자체로 부담해야 한다.

61.4 항공운송과정에 여객에게 질병이 발생할 경우 춘추항공에서는 마땅히 적극적으로 조치를 취해 구조해야 한다.

61.5 일부 항공편의 스프링 플러스 제품을 제외하고 춘추항공은 기내식을 제공하지 않는다. 춘추항공은 유상으로 기내식을 제공한다. 춘추항공의 자체 보장과 서비스조건에 근거해 여객과 합의를 본후 춘추항공에서는 여객에게 특수한 별도의 유상 서비스를 제공할수 있다.

### 제62조 비정상 항공편의 서비스

#### 62.1 정보 알림

62.1.1 춘추항공에서 항공편 상황이 변화된 것을 장악한후 30분내에 공공정보플랫폼, 정부측 웹사이트, 콜센터, 문자 메시지, 전화, 라디오 등을 통해 여객들에게 적시적이고도 정확하게

항공편(항공편 출항이 지체 또는 취소된 원인및 항공편의 동향 포함) 출항 지체 또는 취소에 관련된 정보를 안내해야 한다.

62.1.2 춘추항공과 춘추항공 권한 부여 판매 대리인은 정보소통과 정보공유를 강화해 항공편의 출항 지체 또는 취소된 정보를 적시적으로 고객들에게 통지해야 한다.

## 62.2숙식 서비스

항공편 출항이 지체되었거나 취소된후 춘추항공 또는 지면서비스대리인은 아래와 같은 상황에서 고객에게 숙식서비스를 제공해야 한다.(세면 세척시설이있는스탠더드룸 숙박 서비스)

62.2.1 정비와 유지, 항공편 배치, 승무원조 등 운송업자의 자체 원인으로 항공편의 시발지 출항이 지체되었거나 취소되었을 경우에 춘추항공은 고객에게 식사 및 숙박 등 서비스를 제공한다. 운송 중 지연은 춘추항공 공식 사이트에서 공시한 "춘추항공 운송 중 지연 응급 방안"에 따라 처리한다.

62.2.2 날씨, 돌발 사건, 공중교통관제, 안전검사및 고객 등 비운송업자의 원인으로 항공편의 시발지 출항이 지체되었거나 취소되었을 경우에 춘추항공에서는 고객을 협조해 음식물 또는 숙박 서비스를 안내하지만 비용은 고객 자체로 부담해야 한다.

62.2.3국내항공편이 중도 연결지점에서 지체되었거나 취소되었을 경우에는 어떠한 원인에서이든지를 막론하고 춘추항공에서는 고객에게 음식물과 숙식서비스를 제공한다.

62.2.4국내항공편이 예비 비행장에 내렸을 경우 어떠한 원인에서이든지를 막론하고 춘추항공에서는 고객에게 음식물과 숙식서비스를 제공한다.

## 62.3 항공권 서비스

항공편이 지체되었거나 취소되었을 경우의 항공권과 서비스에 한해선 본조건의 제8장과 제9장을 상세히 살펴보시기 바랍니다.

## 62.4 고객 서비스

62.4.1 항공편 출항이 지체되거나 취소될 경우 춘추항공, 춘추항공 권한 부여 판매 대리인 또는 권한 부여 지면 서비스 대리인은 우선 장애인, 노인, 임산부, 성인과 동행하지 않은 아동 등 특별한 보살핌을 수요로 하고 있는 여객들에게 서비스를 제공한다.

62.4.2 여객이 항공편이 지체되었거나 취소된 서명증명을 요구할 경우 춘추항공에서는 적시적으로 제공해야 한다.

62.4.3 항공편이 지체되었거나 취소되었을 경우 춘추항공과 그의 권한부여대리인은 마땅히 해석과 서비스를 잘해야 한다.

62.4.4 춘추항공에서는 기내에서의 응급대비책을 제정하고 사회에 공포해야 한다. 대비책에는 지체되었을 경우 기내에서의 정보 통고 등 서비스와 비행기에서 내릴 때의 조건과 제한을 망라한 내용들이 포함된다.

62.4.5 승객에게 더 나은 서비스를 제공할 수 있고, 승객의 여행을 더 편리하고 편안안하기 위해서, 춘추항공은 여객이 제공한 연락처에게 다음 공지 메시지를 보낼 것이다. 항공편 동태, 좌석 선택, 체크인 및 탑승 알림, 보험, 수하물수량 및 식사 구매, 회원 규칙 및 목적지 제품 추천 정보를 포함할 뿐만 아니라 다른 정보 발송할 가능성도 있다. 이에 대해 승객은 이해하고 동의하며, 물론 승객은 춘추항공에게 이 서비스 명확히 거부하는 권리가 있다.통신서비스 제공자의 사유, 승객이 서비스 거부 사유 및 기타 춘추항공이 아닌 사유로 인해 승객이 위의 정보를 통지를 받지 못하여 초래한 결과는, 모두 춘추항공과 무관하며 춘추항공은 이에 대해 어떠한 책임도 지지 않는다.

62.5 어떤 종류의 원인으로 항공편이 지체되거나 취소되거나를 막론하고 춘추항공에서는 그 어떤 기타 보상도 약속하지 않는다.

### 제63조 불만 처리

춘추항공 고객센터 및 컴플레인 연락처:95524

컴플레인 이메일 주소: cs@ch.com

온라인 컴플레인 처리: 춘추항공 온라인 고객센터

## 제14장 부가 서비스

### 제64조 일반 규정

64.1 만약 춘추항공에서 여객에게 제3자가 제공한 항공서비스외의 서비스를 안배하거나, 춘추항공에서 지면서비스를 제시하거나, 여관 예약 또는 차량 임대 등 제3자가 (항공에 관련되지 않은)운송 또는 서비스 환 또는 수납 증명서를 제공하면 상술한 부가 서비스를 안배할 때 춘추항공에서는 여객의 대리일뿐 여객이 이런 유형의 서비스를 받은 여부와 서비스 품질에 관련해 책임을 감당하지 않는다. 법률의 별도 규정외에 춘추항공은 부가 서비스중 발생한 손해를 책임지지 않는다. 서비스를 제공하는 제3자의 조항과 조건이 해당 서비스에 적용된다.

64.2 춘추항공이 여객에게 지면 운송을 제공할 경우 본 조건은 이러한 지면운송에 적용되지 않는다.

## 제15장 행정 수속

### 제65조 일반 규정

65.1 여객은 반드시 중화인민공화국의 법률, 정부 규정, 명령, 요구와 여행조건의 각 항 규정을 준수해야 하며 정부 또는 공항관리와 춘추항공의 모든 안전검사에 복종해야 한다.

65.2 여객은 국가 법률, 명령, 요구 혹은 여행조건에 부합하는 유효 신분증명을 제시하여야 하며 출국, 입국, 경유등 각 나라에서 요구하는 비자와 여행증을 취득하여야 하며 법률, 법규, 명령, 지시 및 여행요구를 따라야 한다.

65.3 춘추항공에서는 국가의 법률, 규정, 명령또는 여행조건을 준수하지 않았거나 증명서가 요구에 부합되지 않는 여객에 한해서 운송을 거절할 권리를 보류한다.

### 65.4 입국 거절

만약 여객이 입경을 거절 당했을 경우, 여객은 관련국가에서 춘추항공에 부과한 임이의 벌금과 비용, 그리고 여객이 해당 국가로 부터 돌아오는 운송 비용을 갚아야 한다. 춘추항공에서 해당 여객에게 여객이 입경을 거절 당한지점 까지 운송한 항공권 요금을 돌려주지 않는다.

65.5 여객은 벌금과 유치료 등 비용을 책임지고 지불하여야 한다. 이런 유형의 검사과정에서 생긴 임이의 손실 또는 손해, 또는 여객이 요구를 준수하지 않아 발생한 임이의 손실 또는 손해와 관련해 춘추항공에서는 책임을 감당하지 않는다. 여객이 관련 국가의 법률, 법규, 명령, 요구 또는 기타 여행규정을 준수하지 않았거나 요구하는 증명서를 제시하지 못하여 춘추항공에 부과된 벌금, 위약금 또는 임이의 비용을 감당해야 하며 춘추항공에서 지불한 임이의 경비나 감당한 임이의 비용을 모두 여객이책 임져야 한다. 춘추항공에서는 여객이 사용하지 않은 비행구간의 항공권요금 또는 춘추항공에서 맡아서 관리하는 여객의 경비에서 이상의 비용을 뺄수 있다. 손실을 피면하기 위해 여객은 마땅히 여행을 시작하기전에 여행 관련국가들의 해당규정을 상세히 숙지하고 여행시에는 반드시 해당규정을 준수하여야 한다.

#### 65.6 세관검사

만약 요구가 있으면 여객은 마땅히 현장에 도착해 여객 수하물에 대한 세관 또는 정부 관원의 검사를 접수해야 한다.

#### 65.7 안전검사

여객은 정부 관원 또는 공항 일꾼, 기타 운송업자 또는 춘추항공의 요구에 따라 모든 안전검사에 복종해야 한다. 춘추항공에서는 손해, 손실 또는 분실이 춘추항공의 과실로 조성되었을 경우를 제외하고 이런 유형의 검사로 여객에게 조성한 임이의 신체 상해나 물품 분실, 파손에 대해 책임을 감당하지 않는다.

65.8 정부의 해당 주관부서에서 여객의 탁송수하물 또는 비탁송수하물을 검사할 경우, 여객은 반드시 현장에 오셔야 한다. 여객이 현장에서 검사를 접수하지 않아 발생하는 임이의 손실에 한해서 춘추항공에서는 책임을 감당하지 않는다.

## 제16장 손실 책임과 배상한도

### 제66조 일반 규정

66.1 춘추항공에서 항공운송기간에 발생한 손실에 대한 책임을 감당함에 있어서 법률과 계약에서 별도로 규정한 것과 약정된 것은 제외한다.

66.2 춘추항공에서 국가의 법률, 정부 규정, 명령과 요구를 준수하기 위해서거나 여객이 국가의 법률, 정부 규정, 명령과 요구를 준수하지 않아 야기된 임이의 손실에 한해 춘추항공에서는 책임을 감당하지 않는다.

66.3 춘추항공의 책임이 이미 증명된 손실액을 초과하지 말아야 한다. 춘추항공에서는 간접적이거나 따라서 야기된 손실에 대해 책임지지 않는다. 법률이 허용하는 상황에서 춘추항공은 정신적 손해에 대해 책임을 지지 않으며 법적 비용 손실에 대해 책임을 지지 않는다.

66.4 춘추항공은 본사의 항공운송만 법적 책임을 진다. 별도의 법률 규정외 춘추항공은 기타 운송인의 운송 항공권을 발행하거나 수화물을 위탁운송할 때 타 운송인의 대리인으로 간주한다.

66.5 여객의 착오로 조성된 손실은 법에 따라 춘추항공의 법적 책임을 간과하거나 면제할 수 있다.

66.6 수화물 혹은 약세사리로 인하여 여객이 다치거나 수화물 손상을 이르켰을 때 춘추항공은 여객의 손실에 책임을 지지 않는다. 기타 물품으로 인하여 여객이 다쳤거나 춘추항공의 재산에 손실을 입혔을 때 춘추항공은 이로 인한 손실을 전액 지불한다.

66.7 춘추항공의 증명을 거쳐 손실은 청구인 또는 청구인에게 권리를 부여한 사람의 과실로 조성 또는 이루어진 것일 경우, 마땅히 손실을 조성했거나 손실을 이루어지게 한 과실의 정도에 근거해 상응하게 춘추항공의 책임을 면제하거나 경감해야 한다. 여객외의 기타 사람이 여객의 사상에 대해

배상청구를 요구할 경우 춘추항공의 증명을 거쳐 사상이 여객본인의 과실로 조성 또는 이루어진 것일 경우, 마땅히 손실을 조성했거나 손실을 이루어지게 한 과실의 정도에 근거해 상응하게 춘추항공의 책임을 면제하거나 경감해야 한다.

66.8 가능한 책임 보장 시기의 늦거나 위험 커버의 미흡을 보충하기 위해 춘추항공은 제3자의 상업책임보험상품을 제공하여 여객들이 스스로 비용을 부담하여 선택할 수 있도록 노력한다. 상업 보험 책임의 급부는 춘추항공이 법에 따라 마땅히 져야 할 손해 배상 책임에 영향을 주지 않는다.

66.9 본 조건에서 춘추항공에 적용되는 여러 책임과 제한은 춘추항공 대리인, 직원 및 대표자와 춘추항공을 이용하는 승무원 및 여객, 대리인, 직원 및 대표자에 적용된다. 춘추항공 및 위 대리인, 직원, 대표자가 지불하는 배상금액은 춘추항공이 부담하는 책임한도를 초과할 수 없다.

66.10 별도의 규정외 본 조건은 춘추항공은 책임 면제 혹은 책임 간과 관련 법률과 법규를 누릴 권리가 있다.

66.11 지역 운송의 손실, 책임 및 배상은 국제 항로 규정을 따른다.

66.12 여객과 수화물이 항공회사의 지연으로 손해를 입었을 때 춘추항공은 중국 법률 및 법규, 관련 국제 공약에 따라 합당한 배상을 하여야 한다. 다만 춘추항공의 고의나 중대한과실이 아닌 원인 및 춘추항공이 예측할 수 없거나 통제 혹은 피할 수 없는 원인으로 인한 항공편 지연에 따른 손실에 대해, 또는 춘추항공에서 본사, 직원 및 대리인이 손실의 발생을 피하기 위해 모든 합리적으로 요구된 조치를 했다는 사실이나 해당 조치를 할 수 없는 상황을 증명한 경우에 해당 손실에 대해 배상 책임을 지지 않는다.

66.13 항공편이 지연 혹은 취소 후 여객은 적시에 합당한 조치를 하여 손실의 확대를 막아야 한다. 적시에 조치를 하지 않거나 합당한 조치를 하지 않아 손실의 확대를 초래한 경우 해당 확대 손실 부분은 춘추항공을 상대로 손해 배상을 청구할 수 없다.

66.14 공약이 지정한 국제 항공 운송은 공약의 책임제도를 따라야 한다. 공약이 지정한 국제 운송이 아닐 경우 운송으로 인한 여객과 수화물에 발생한 어떠한 손해도 “몬트리올 협약”에 따라 손해 배상을 책임진다.

제67조 배상 책임 한도

## 67.1 배상책임한도액과적용에대하여

67.1.1 만약 1999년에조인한몬트리올 공약에서 규정한 “국제운송”일 경우, 우선 이 공약의 책임한도액 규정을 적용한다.

67.1.2 1929년에 조인한바르샤바공약과 1955년에 조인한 헤이그 의정서에서 규정한 “국제운송”에 속하지만 1999년에 조인한 몬트리올 공약에서 규정한 “국제운송”에 속하지 않을 경우,바르샤바공약과 헤이그 의정서의 책임한도액 규정을 적용한다.

67.1.3 만약 공약이 적용되는 “국제운송”에 속하지 않을 경우, 쌍무조약 또는 중화인민공화국민용항공법 등 국내법률, 정부법규 또는 명령의 관련 규정을 적용한다.

## 67.2 배상책임한도액에관한공약의 규정

### 67.2.1 바르샤바공약과 헤이그 의정서

67.2.1.1 춘추항공에서 사망한 여객이나 부상당한 여객에 한해서 한명당 배상 책임 한도액은 250,000프랑스 프랑입니다.

67.2.1.2 춘추항공에서는 탁송수하물에 대한 배상 책임 한도액은 킬로그램당 250프랑스 프랑 또는 등가 화폐를 초과하지 않는다. 비탁송수하물과 여객이 소지한 물품에 관련한 책임한도 액은 여객 한명당 5,000프랑스 프랑 또는 등가화폐를 초과하지 않는다. 수하물 꼬리표에 만약 수하물 무게기록이 없으면 탁송수하물 총량은 탑승한 좌석 등급에 적용되는 무료수하물액을 초과하지 않는다고 인정한다.

### 67.2.2 1999년몬트리올 공약

67.2.2.1 춘추항공에서는 매한명의 여객에 한해**151,880**특별인출권을 초과하지 않은 여객 사상배상책임에 대한 공약의 제20조와 제21조를 적용한다.

67.2.2.2 춘추항공에서는 항공운송중에서 지체되어 일어난 손실에 한해 배상책임 한도액은 여객 한명당 **6,303**특별인출권 또는 등가화폐를 초과하지 않는다. 하지만 춘추항공 또는 그의 피 고용인,

대리인이 손실이 발생하는것을 피면하기 위하여 모든 필요한 조치를 취하였다거나 조치를 취하는것이 불가능했다는것을 증명할 수 있는 경우에는 춘추항공에서 책임을 감당하지 않는다.

67.2.2.3 춘추항공에서 수하물(탁송수하물과비탁송수하물을포함)에 한해 배상 책임 한도액이 **1,519** 특별인출권 또는 등가 화폐를 초과하지 않는다.

#### 제68조 여객과 인명 피해

68.1 춘추항공은 여객이 항공기내, 상하기 과정에서 발생한 인명 피해에 대해 책임지고 손해배상을 하여야 하며 운송과정 중 여객의 연령, 심신 상태로 인하여 본인에게 위험과 위협을 가해 발생한 지거 질환의 악화, 다침, 장애 및 죽음에 대하여 책임을 지지 않는다.

68.2 국내 운송에서 춘추항공은 '중화인민공화국 민간항공법' 및 관련 국내 항공 운송인의 배상 책임 한도에 따라 책임을 진다.

68.3 국제 운송에서 국제 협약에 정의된 국제 항공 운송에 속하는 경우 춘추항공은 해당 국제 협약에 따라 책임을 져야 하며; 바르샤바 협약, 헤이그 의정서 및 몬트리올 협약에 정의된 국제 항공 운송에 속하지 않는 경우 몬트리올 협약의 관련 규정을 참조하여 배상할 책임을 진다.

#### 제69조 수하물 배상

69.1 여객이 탁송한 수하물이 탁송해서부터 교부될 때까지 지체, 분실 또는 파손되었다면 춘추항공에서는 마땅히 책임을 감당해야 한다.

69.2 춘추항공에서 지체 또는 손실 발생을 피면하기 위하여 모든 필요한 조치를 취하였다거나 조치를 취하는것이 불가능했다는 것을 증명할수 있는 경우에는 책임을 감당하지 않는다.

69.3 수하물의 손실은 완전히수하물의 자연속성, 품질 또는 결함때문에 조성된 것이면 춘추항공에서는 책임을 감당하지 않는다.

69.4 여객으로 인하여 여객이 다치거나 수하물이 손상을 입었을 때 춘추항공은 책임지지 않는다.

여객의 수하물내에 들어있던 물품으로 인하여 타인에게 상해를 입혔다거나 타인의 물품 또는

춘추항공재산에 손실을 조성했다면 여객은 마땅히 춘추항공의 모든 손실을 배상해야 하며 이로 인한 모든 비용을 지불해야 한다.

69.5 여객이 탁송한 수하물내에 본 조건 제40조에 열거된 물품이 들어있을 경우 분실했거나 파손되면 일반 탁송수하물로 간주해 배상책임을 감당한다.

69.6 다구간 운송과정에서 춘추항공에서는 운송업무를 담당하 항로에서 발생한 수하물 손실에 한해서만 배상책임을 감당한다.

69.7 국내 운송중 위탁 수화물이 전부 혹은 일부가 회손, 분실 되었을 때 춘추항공은 법에 의거해 국내 운송인 배상책임 한도내에서 책임을 져야 한다. 위탁 수화물의 손해 배상은 매 키로당 위안화 100원을 배상하며 위탁수화물의 가치가 위 가격보다 낮을 때 실제 가치로 배상하며 비 위탁수화물의 손해 배상은 인민폐 3,000원을 초과하지 않는다. 만약 비탁송 수하물의 가치가 상술한 한도액보다 작다면 실제가치에 따라 배상한다.

69.8 여객의 위탁 수화물 및 그 수화물 중 어느 하나의 물건이 멸실이나 분실, 훼손한 경우 해당 손해 입은 수화물이나 물건의 무게만으로 춘추항공의 배상책임 한도액을 정한다. 해당 손해 입은 수화물이나 물건의 무게를 확정할 수 없는 경우 여객 한 명의 손해 입은 수화물의 최대 무게는 해당 여객이 누리는 무료수화물액으로 한다.

69.9 여객의 위탁 수하물이 멸실 또는 분실된 경우, 수화물을 배상할 때 배상 받을 수화물이 부과된 중량 초과 수화물 요금은 환급해야 한다.

69.10 국제 항공 운송의 국내 구간에서 발생한 수화물 배상은 적용된 국제 수화물 배상 규정에 따라 처리한다.

69.11 이미 배상한 분실했던 수하물을 되찾았을 경우 춘추항공에서는 최대한 빨리 여객에게 통지해야 한다. 여객은 자신의 수하물을 수령해야 하며 전부의 배상금을 반납해야 하며 임시 생활용품보상비용은 돌려주지 않는다. 만약 여객이 사기 행위를 발견했을 경우에 춘추항공에서는 전부의 배상금을 회수하고 법률책임을 추궁할 권리가 있다.

## 제70조 배상 청구와 소송 기한

70.1 여객이 수화물을 찾은 후 아무런 이의를 제기하지 않을 경우 수화물이 온전한 상태로 여객에게 전해졌다는 초기 증거이다. 분실된 수화물은 항공편이 도착하였을 때 춘추항공에 알려야 하며 비정상 운송에 관하여 기록하며 본 기록은 이의를 제기하였다는 증거이다. 본 조건 70.2 항에 규정된 시간에 춘추항공에 고지하지 않았을 경우 춘추항공은 수리하지 않으며 여객의 손실에 아무런 책임도 지지 않는다.

70.2 여객이 탑승한 수하물이 손실이 발생하여 손해 배상을 요구할 경우, 손해배상을 청구할 권리가 있는 사람은 응당 손실을 발견한후 춘추항공에 서면으로 이의를 제출해야 한다. 탑승 수하물이 손실되었으면 탑승 수하물을 수령한 날부터 7일내에 제출해야 하고 탑승수하물이 지체되면 가장 늦어 탑승수하물을 여객에게 교부한 날부터 21일내에 제출해야 하며 규정된 기한내에 이의를 제출하지 않으면 춘추항공에 배상 청구 소송을 제출하지 말아야 한다.

70.3 항공 운송 배상책임에 대한 소송 유효기한은 2년으로서 비행기가 목적지에 도착한 날부터 또는 비행기가 응당 목적지에 도착해야 하는 날부터 또는 운송이 종료된 날부터 계산해 이 기한을 넘긴후 소송을 제출하면 손실 배상에 대한 권리를 상실하게 된다.

## 제17장 효력 발생과 수정

제71조 본 조건은 2025년 3월 28일부터 효력이 발생하여 시행한다. 기존의 "춘추항공 주식회사 여객 및 수화물 운송 총 조건"을 새로운 조건으로 교체한다.

제72조 만약 본 조건의 규정이 법률과 법규의 강제성 규정과 충돌된다면 응당 법률과 법규의 규정을 기준으로 삼아야 하지만 본조건의 기타 부분의 효력 발생에는 영향을 주지 않는다. 만약 현재 본 조건은 의거된 중국 민간 항공국의 일부 규정이 후기에 갱신되거나 조정된 것으로 인해 본 조건의

일부 조항은 중국 민간 항공국이 규정한 내용과 일치되지 않을 경우 중국 민간 항공국이 최근에 공포한 규정을 기준으로 한다.

제73조 춘추항공에서는 중국민간 항공국에서 규정한 내용과 절차에 따라 통지를 하지 않고서도 본 조건과 춘추항공운송규정을 수정할수 있다. 그러나 이러한 수정에서 여객의 권리를 제한하거나 여객의무를 증가시키는 수정 내용은 수정 전에 항공권을 구매한 여객에게는 적용되지 않고, 국가가 달리 규정한 경우를 제외한다. 만일 본 조건의 일부 조항이 춘추항공의 공식 채널에서 공포한 기타 운송 규정과 일치하지 않을 경우 원칙적으로 발표 시기가 늦은 규정을 기준으로 한다..

제74조 춘추항공의 직원, 권한부여판매대리인, 권한부여지면서비스대리인 또는 기타 대리인과 그들의 고용인은 본조건을 위반하거나 수정할 권리가 없다.또한 본 조건을 과도하게 해석하여 여객에게 본 조건의 취지와 일치되지 않는 승낙을 해서는 안 된다.

제75조 춘추항공은 각 언어버전의 일치성을 유지하도록 노력하고 있지만 본조건의 타문자 버전은 특정 고객에게만 제공하여 열독 이해에 편리를 도모하며 각 버전사이에 불일치한 부분 또는 번역에 이의가 있는 부분은 중문 간체 버전을 기준으로 한다.